

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 174

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 174 – 2477

Bern, Freitag, 30. Juli 1982
 Berne, vendredi, 30 juillet 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 174 – 30. 7. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Liquidation et appel aux créanciers.

Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Faustpfandes.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren – Notice of proposed purchase according to the GATT-agreement.

GATT Code des normes: Notifications.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Juli 1982
Autoreparaturwerkstatt A. Bugmann und R. Müller, in Niederhasli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Autogarage Bugmann + Müller AG», in Niederhasli, übergegangen.

20. Juli 1982
Autogarage Bugmann + Müller AG, in Niederhasli, Nöschkorenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1982. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Automobile sowie Handel mit Fahrzeugen oder Fahrzeugbestandteilen aller Art; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Autoreparaturwerkstatt A. Bugmann und R. Müller», in Niederhasli gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981 mit Aktiven von Fr. 108 212.07 und Passiven von Fr. 39 203.45 zum Preise von Fr. 69 008.62, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dionys W. Sonderegger, von Altstätten und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident; Albin Bugmann, von Döttingen, in Regensdorf, sowie Rolf Müller, von Zürich und Winterthur, in Regensdorf; alle mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Perimeco AG (Perimeco SA) (Perimeco Ltd), in Zürich 7, Kurhausstrasse 28, c/o Rechtsanwälte Kopp & Vetsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1982. Zweck: Vermittlung und Schulung von Personal sowie die Beratung von Unternehmungen jeglicher Art auf dem Personalsektor. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungs-rat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Aldo Righetti, von Les Ponts-de-Martel, in Zumikon.

20. Juli 1982
Experta Verwaltungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Die Generalversammlung vom 12. 7. 1982 hat die Statuten geändert. Neuschreibung des Zwecks: Verwaltungstätigkeit aller Art sowie Vermögensverwaltung, Vermittlung von Wertpapieren, Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhänderbereich. Durchführung aller kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Transaktionen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder gleichartige Unternehmungen erwerben.

20. Juli 1982
ASM Import AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3850). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2253) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982
Sonographic Recording Company, in Schlieren, Aktiengesellschaft, Tonaufnahmen jeglicher Art (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2693). Neues Domizil: Mühleackerstrasse 19.

20. Juli 1982
«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 645). Die Unterschriften von Georg Roth und Werner Bolz sind erloschen.

20. Juli 1982
Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 698). Mario Bernasconi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Wolfgang Baumann und Walter Prack, Mitglieder des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982
Hirsche Auto- u. Pneuhaus AG, in Uitikon (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Hans Ulrich Neukom ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Hansjörg Schmid sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Franz Hirler; demnach ist seine Procura erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gabriela Hirler, von Matzingen, in Birmsdorf ZH, und Jakob Bader, von Horgen und Regensdorf, in Hausen am Albis.

20. Juli 1982
Solal AG, in Zürich 1, Verwaltung von Grundbesitz (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Heidi Müller, von und in Basel, und Eduard Gubser, von und in Zürich. Colin Glennie, Mitglied des VR, wohnt nun in Scrofiano (I). Susanne Marti, Mitglied des VR, hat infolge Heirat den Familiennamen Glennie erhalten; sie bleibt Bürgerin von Wahlern und wohnt nun in Scrofiano (I).

20. Juli 1982
Adler Textil und Bekleidungs Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 865). Georg Adler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Helga Hudek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Wolfgang Karches, deutscher Staatsangehöriger, in Aschaffenburg.

20. Juli 1982
Willy Glogg AG, in Pfäffikon, Fabrikation von Hausschuhen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 813). René Glogg jun., Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Ingrid Wirth, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon ZH.

20. Juli 1982
Immaco Trans AG, in Zürich 12, Waren aller Art (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3450). Ingeborg Mächler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johann Mächler, von Vorderthal, in Zürich.

20. Juli 1982
CPC Export (Africa/Middle East) AG, in Zürich 2, Förderung von Exportmärkten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Neues Domizil: Wengistrasse 30, in Zürich 4.

20. Juli 1982
Datos AG, in Zürich 2, Software- und Hardwareprodukte (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 301). Ednard Fueter und Walter Götschi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Adrian Eberle, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; Max Burnand, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben, und Urs Salzmann ist nicht mehr Sekretär des VR, sondern nun Delegierter desselben; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Herostrasse 9, in Zürich 9.

20. Juli 1982
Marmor + Quarzit AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 161). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Verena Elisabeth Schönholzer-Bürchler, von Bergdietikon, in Wädenswil.

20. Juli 1982
Trekeo AG in Liquidation, in Zürich 9, Vermittlung von Geschäften aller Art (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 302). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

20. Juli 1982
Biotrade GmbH, in Zürich 1, Handel mit Chemikalien (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2187) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982
Adcomp Equipment AG, bisher in Schlieren, Handel mit elektronischen Komponenten und Geräten (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1513). Statuten am 8. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Geschäftsdomizil: Lerzenstrasse 27.

20. Juli 1982
Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Import und Export von Rohmaterialien, Halb- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1309). Statuten am 4. 6. 1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

20. Juli 1982
F. Gilgen AG, in Zürich 2, Führung von Versicherungsagenturen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2935). Von den Prokuristen ist Rolf Widmann nun Bürger von Wettwil am Albis, und wohnt Edmund Schmid nun in Dietikon.

20. Juli 1982
Metroflex Grossventilbau AG, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 94). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Ralph H. Heller, britischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten.

20. Juli 1982
Roag Robstoff und Verarbeitungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1865). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Lütolf, von Büron, in Zürich.

20. Juli 1982
Dr. iur. Moritz Ottiker AG, in Zürich 4, Grundstücke und Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894). Neues Geschäftsdomizil: Steinstrasse 21, Zürich 3.

20. Juli 1982
Beldan AG, in Zürich 6, Beteiligungen und Finanzierung (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3500). Margot Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Neues Domizil: Asylstrasse 17, in Zürich 7, c/o Interna Treuhänder-Gesellschaft.

20. Juli 1982
Uni-Batterie AG, in Zürich 11, elektrische Akkumulatoren (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3209). Dr. Pierre Van der Haegen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jan Bumbacher ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Setacpa Aktiengesellschaft, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Karl Gnehm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hermann Kaeser, von Oberflachs, in Zollikon.

20. Juli 1982
Intermerkur AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Dr. Hans Rudolf Voegeli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Keller ist nicht mehr Delegierter, sondern nun 2. Vizepräsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Demzufolge ist Lubomir Komarcevic nun 1. Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982
Kurierdienst Kudi AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2733). Jurik Müller und Angela Brentini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Fräulin, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Präsident, sowie Konrad Müller, von Laufen, in Uitikon, und Verena Benkmann, von Cureggia, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Michael Benkmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Juli 1982
Coiffure «Anette», Anette u. Kurt Spalinger, in Zürich 9, Letziggraben 241, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1982. Gesellschafter sind die Ehegatten Kurt und Anette Spalinger, beide von Marthalen, in Stallikon. Coiffeursalon.

20. Juli 1982
Fitness-Studio, Bertolosi & Burgener, in Hori, Wehntalstrasse 53, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1982. Gesellschafter: Luigi Bertolosi, italienischer Staatsangehöriger, in Hori; und Rolf Burgener, von Saas Fee, in Stäfa. Betrieb eines Fitnessstudios mit Massage und Solarium.

20. Juli 1982

Videocolor S. Morf & L. Pfammatter, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft, Videoproduktionen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Videocolor S. Morf & L. Pfammatter in Liq. durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Sylvia Morf und Lukas Pfammatter, dieser nun in Oberstammheim.

20. Juli 1982

Fisch & Co, in Wädenswil, Seestrasse 128, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Egon Fisch, von Egnach, in Wädenswil. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000: Hans Rupp, von und in Richterswil; ihm ist Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Offsetdruckerei.

20. Juli 1982

Restaurant «Salon Café» Hans Jörg Müller, in Zürich, Witikonstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Juliana Müller, von Mosnang, in Zollikon. Betrieb des Restaurants «Salon Café».

20. Juli 1982

Confidiana, Jasmin, Institut für Partnerwahl, Renate Schlick, in Zürich, Uraniastrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Schlick, von Zürich, in Zürich 3. Betrieb eines Instituts für Partnerwahl.

20. Juli 1982

Farbphoto-Labor Scherer, in Winterthur, Trottenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert P. Scherer, von Kriens, in Winterthur I. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Scherer, von Kriens, in Winterthur. Farbphoto-Labor; insbesondere Entwicklung und Vergrößerung von Farbfotos.

20. Juli 1982

Rudolf Bindella Unternehmungen, in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310). Die Kollektivunterschriftsberechtigten Hans Imboden, Hans Herzog, Alfred Steiner und Luciano Agazzi sowie die Prokuristen Albano Adressi und René Brodmann zeichnen nun für das Gesamtunternehmen.

20. Juli 1982

Dörfli-Genossenschaft Wolfsmatt, in Dietikon (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Neue Adresse: Im Dörfli 12.

20. Juli 1982

Vereinigung Schweiz. Verpackungsinstitut (Association Institut Suisse de l'Emballage), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2189). Die Generalversammlung vom 17. 6. 1981 hat die Statuten geändert. Neuer Name: Schweizerisches Verpackungsinstitut (Institut Suisse de l'Emballage) (Istituto Svizzera dell'Innballaggio) (Swiss Packaging Institute). Neumschreibung des Zwecks: Lösung gemeinsamer Fachfragen der Verpackungswirtschaft, der abpackenden Wirtschaft, der Verpackungswissenschaft, der Verpackungsinstitutionen sowie der Lager- und Transportwirtschaft durch Förderung aller Tätigkeiten, die notwendig sind, um die technische, die umweltmässige und die wirtschaftliche Leistung von Verpackungen auf dem neuesten Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse und Entwicklung sowie der Marktanforderung zu halten; befasst sich zu Hauptsache mit Verpackungslehre, Verpackungsökologie, Verpackungsnormung, Verpackungsgesetzgebung, Verpackungsforschung und -technologie sowie mit Verpackungsproblemen in Vertrieb und Konsum. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 19 Mitgliedern.

20. Juli 1982

United European American Club, in Zürich 3, Verein, Förderung des gegenseitigen Verständnisses (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3825). Unterschrift von Walter Oetiker erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rita Fach, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes.

20. Juli 1982

Baugenossenschaft Stadt und Land, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3588). Peter Schicker und Heinrich Habegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Peter Jeremann, von Laufen, in Zürich. Präsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier des Vorstandes.

20. Juli 1982

Weiacher Kies AG, in Weiaach (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Ernst Baumgartner-Brennwald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Paul Altenbach und Rudolf Ghenzi sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich 1. Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mauro Lenisa, von Weiaach und Bern, in Weiaach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Diego Borer, von Büsserach, in Reinach BL, und Raphael Pfiffner, von Quarten, in Oberhofen am Thunersee.

20. Juli 1982

Ronner Strassen- & Tiefbau, Zweigniederlassung in Elgg (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277), mit Hauptsitz in Aadorf. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269) von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982

Medex-Frucht AG, in Zürich 8, Handel mit Früchten (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Arthur Stöckli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Manuel Beltran, spanischer Staatsangehöriger, in Castellon (E). Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Sonja Stöckli, von Hermettschwil-Staffeln, in Zumikon.

20. Juli 1982

Schwarz & Ulmann AG, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129). Huldreich Schwarz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Ulmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schläpfer, von Wald AR, in Bassersdorf.

20. Juli 1982

Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 721). Hans Juhl und Hans Louis Guldemond sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. Juli 1982

AG für angewandte Zukunftsforschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Bruno Eigenmann, von Waldkirch, in Gossau SG. Neue Adresse: Börsenstrasse 16, Zürich 1, c/o RA Dr. Adrian Hinderling.

20. Juli 1982

Huser Druck AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1834). Jules Angst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Huser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Einkaufszentrale des Verbandes Schweizerischer Baumaterial-Händler (Centrale d'achat de l'association Suisse des marchands de matériaux de construction) (Centrale d'acquisto dell'associazione svizzera dei commercianti in materiali da costruzione), in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Martin Gétaz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Carlo Wullschlegler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Marc Bonnet, von Satigny, in Genf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982

Mactac AG (Mactac SA) (Mactac Ltd), in Zürich 11, Schärenmoosstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1982. Zweck: Handel mit Selbstklebprodukten, insbesondere der Vertrieb von selbstklebenden Haftpapieren, Kunststoffen und selbstklebenden Bändern für technische Zwecke; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Walter Haefelin, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

ADR Applied Data Research AG, Kloten, in Kloten, Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2781). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1981 und vom 11. 5. 1982 haben die Fusion mit der «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», in Kloten, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. 11. 1981 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», über. Die «ADR Applied Data Research AG, Kloten», ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

ADR Applied Data Research Management AG, Kloten, in Kloten, Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2101). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1981 und vom 11. 5. 1982 haben die Fusion mit der «ADR Applied Data Research AG, Kloten», in Kloten, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «ADR Applied Data Research AG, Kloten» gemäss Bilanz per 30. 11. 1981, wonach die Aktiven Fr. 456 410.85 und die Passiven Fr. 299 697.90 betragen, gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», über, und zwar zum Preise von Fr. 156 712.95. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital Fr. 200 000 auf Fr. 350 000, zerlegt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde dadurch liberriert, dass der Preis für das übergangene Vermögen voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Das Grundkapital ist voll liberriert.

20. Juli 1982

Haffmans Verlag AG, in Zürich 7, Zellweg 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1982. Zweck: Verlegen von Werken und periodischen Veröffentlichungen der Literatur, Kunst, Wissenschaft, Graphik und Publizistik; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerd Haffmans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Urs Jakob, von Hundwil, in Winterthur, Vizepräsident, und Susanne Haffmans, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Veronika Alther, von St. Gallen, in Winterthur, und Thomas Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Juli 1982

Harling Investment AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

20. Juli 1982

IEM, Institut für Ernährungsberatung und Mahlzeitendienst, in Winterthur I (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1340). Statuten am 22. 6. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Vitodata AG. Neuer Zweck: Entwicklung von Software für EDV-Anlagen, Handel mit und Reparaturen von EDV-Geräten, Durchführung von Planungsarbeiten im Bausektor sowie Durchführung von Bauarbeiten als Generalunternehmer, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auch Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie ferner Grundstücke erwerben, bebauen, belasten und veräußern. Rudolf Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Frobergstrasse 4, Winterthur I.

20. Juli 1982

Gerba AG, in Zürich 1, Gerbergasse 5 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1982. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren auf internationaler Basis; sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundideum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Louis Sauter, von Ermatingen, in Gottlieben.

20. Juli 1982

Walroy AG, in Wallisellen, Hertistrasse 1 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1982. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Fabrikations- und anderen Unternehmen und von Patenten, Lizenzen, Verfahren, Marken, Mustern und Modellen, Vornahme von Finanzierungsgeschäften, insbesondere von Finanzierungsgeschäften im Rahmen der verwalteten Beteiligungen; kann auch Grundstücke erwerben, bebauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das gesamte Aktienkapital der Iprodex Manufacturing Limited, Dublin (Irland), bestehend aus 10 000 Aktien zu nominal E. 1, zum Preise von Fr. 28 797 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: H. Mark Meier, von Würenlingen, in Wallisellen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie François Bompard, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne Billancourt (F); Daniel Cavil, französischer Staatsangehöriger, in La Gacilly (F); Max H. Hagen, von Wettingen, in Adliswil, und Dr. Erwin Hösli, von Neistal, in Zumikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. Juli 1982

Stall Kronwall AG, in Rapperswil, Wierezwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Ausbildung von Reitern und von Pferden, der Handel mit Pferden und allgemein die Förderung des Reitsportes. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das mit Fr. 50 000 liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon 40 voll und 20 mit 50% liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt Fahrzeuge (1 Jeep CJ7 «Reinegade» und 1 Zweifelderanhänger «Barthau») gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juli 1982 zum Preise von Fr. 40 000. Ferner übernimmt die Gesellschaft eine Schuldforderung von Fr. 10 000. Diese beiden Beträge werden voll an das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Marlene Stevanon, Präsidentin; Bruno Stevanon, Sekretär, beide von Flawil, in Wierezwil bei Rapperswil, und Rudi Wallerbosch, niederländischer Staatsangehöriger, in Rapperswil, Vizepräsident und gleichzeitig Geschäftsführer, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wierezwil.

Büro Aarwangen

20. Juli 1982

Argus Treuhand AG, in Urserenbach. Statuten: 8. Juli 1982. Zweck: Übernahme von allen Mandaten, die in den Aufgabenbereich einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Erstellen von Buchhaltungen, Übernahme von Kontrollstellmandaten, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Gründungen, Gestionen, Treuhandschaften, Personalberatung usw. Die Gesellschaft kann Beteiligungen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Know-how kaufen, verkaufen und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf einbezahlt: Fr. 20 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christina Brumann-Bögli, von Jona, in Zürich. Geschäftsdomizil: Haus Bögli, 4937 Urserenbach.

20. Juli 1982

Lonicera AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 wurde der Sitz nach Roggwil BE verlegt und der Zweck geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen auf den Sektoren Beratung und Ausbildung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 7. 1951 und wurden am 27. 1. 1977 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schöpfbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, als Präsident; Kurt Würsten, von Saanen, in Luterbach, und Ernst Jaisli, von und in Aarwangen, als Mitglieder. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Wüthrich, von Trüb, in Langenthal. Geschäftslokal: Brunnmatt, 4914 Roggwil, bei der Firma Gugelmann & Cie AG.

20. Juli 1982

Lonicera AG, Zweigniederlassung in Roggwil, Erbringen von Dienstleistungen auf den Sektoren Freizeit und Ausbildung (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Verlegung des Hauptsitzes von Zürich nach Roggwil gelöscht.

Büro Bern

20. Juli 1982

Möbel Fankhauser, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3446). Am 5. Juli 1982 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

20. Juli 1982

Urfer & Co., in Bern, Treuhand-, Revisions- und Sachwalterbüro usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1959, S. 691). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juli 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Urfer Treuhand AG», in Bern, übernommen.

20. Juli 1982

Urfer Treuhand AG, in Bern. Mit Statuten vom 10. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbüros, Übernahme von Verwaltungen, Vermittlungen, Betriebsberatungen usw. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Urfer & Co.», in Bern, gemäss Übernahmebilanz vom 1. Juli 1982 und Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1982, nämlich Aktiven von Fr. 52 227.98 und Passiven von Fr. 1877.90. Vom Übernahmepreis von Fr. 50 350.08 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Paul Urfer, als Präsident; Martin Urfer, als Sekretär, und Katharina Urfer-Hutmacher, alle von Burgistein, in Köniz. Geschäftsdomizil: Neugengasse 20.

20. Juli 1982

Manus, Genossenschaft für gesundes und gemeinschaftliches Bauen und handwerkliche Dienstleistungen, in Bern. Mit Statuten vom 19. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Förderung eines gesunden, humanen und ökologisch vertretbaren Bauens sowohl für die Mitglieder als auch allgemein; gegenseitige Hilfe der Genossenschaftler untereinander im Bereich des Bauens durch gemeinsamen Wareneinkauf usw., gegenseitige Unterstützung bei eigenen Bauarbeiten; Aufbau und Betrieb eines oder mehrerer Genossenschaftsbetriebe in gemeinsamer Selbsthilfe, die geeignet sind, den Genossenschaftler sowie der Öffentlichkeit Bauleistungen oder handwerkliche Dienstleistungen anzubieten und die den näher in den Statuten umschriebenen Kriterien genügen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschaftler erfolgen durch Rundschreiben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift:

Hans-Ulrich Aeschbacher, von Eggwil, in Worb, Präsident, Martin Häbiger, von Trub, in Bern, Sekretär; Bernhard Egger, von St. Ursen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Bernd Frenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Jean-Marie Vermot-Petit-Outehin, von Le Cerneux-Pequignot, in Bern. Geschäftsdomicil: Quartiergasse 17, bei B. Frenzel.

20. Juli 1982

Rudolf Burri, in Bern, Autohandel, Motos, Velos usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1952, S. 522). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Biel

20. Juli 1982

Bernhard Saunabau, in Biel. Inhaber der Firma ist Victor Bernhard, von Winterthur, in Lüscherz. Handel mit Saunas, Solarium und Fitnessartikeln. Dufourstrasse 12.

Büro Büren an der Aare

20. Juli 1982

Käsergenossenschaft Diessbach b.B., in Diessbach bei Buren (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 5. April 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Davon zeichnen der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier kollektiv zu zweien. Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Inserate im Amtsanzeiger, soweit gesetzlich vorgeschrieben im SHAB. Beschlossen wurde ferner die Stammanteile aufzubeheben und das Stammanteilkapital an die Anteilseinsitzer zurückzuführen. Gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 14. Juli 1982 wurde die Genossenschaft vom Kapitalherabsetzungsverfahren gemäss Art. 874 Abs. 2 und 732 ff. OR erloschen. Ernst Schnyder-Schneeberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten der Genossenschaft wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Hännli, zum neuen Vizepräsidenten Gottfried Schenk, von Röhobach im Emmental, in Diessbach, gewählt, beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

20. Juli 1982

Strandbad Bönigen AG, in Bönigen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Die Sekretärin Miriam Rüfli heisst nun infolge Heirat Oehri und ist neu heimatsberechtiget in Matten bei Interlaken. Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder: Hans Zobrist, Erwin Zingg, Paul Jordi, Dr. Franziska Früh, Madeleine Marti und Rosmarie Carrel ausgeschieden.

Büro Nidau

20. Juli 1982

Boutique Black Cat, Lydia Brönnlimann, in Nidau. Inhaberin der Firma ist Lydia Brönnlimann, von Gurzelen, in Nidau. Führung einer Kleiderboutique. Sonja Jönsson, von Gossau ZH; in Ipsach, führt Einzelprokura. Hauptstrasse 39, 2560 Nidau.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Juli 1982

A. Wermelinger AG, in Wolhusen, Andresengässli, 6110 Wolhusen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 7. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit technischen Einrichtungen jeglicher Art; Projektplanung, Konstruktion, Produktevergleich und Textverarbeitung bezüglich technischer Einrichtungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 15. Juli 1982 übernimmt die Gesellschaft von Anton Wermelinger, in Rohrmatt, Gemeinde Willisau-Land, Einzel- und Ersatzteile für Hochdruckreiniger, Druckluftzubehör, Elektromaterial, Reparaturwerkzeuge, 2 Motorfahrzeuge, Büro- und Zeichnungsmaterial sowie Fachbücher im Werte und zum Preise von Fr. 40 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 10 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Wermelinger, von Willisau-Land, in Rohrmatt, Gemeinde Willisau-Land.

20. Juli 1982

Jos. Buecher Dental A.G., in Luzern, zahnärztliche und zahntechnische Artikel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Willy H. Treu ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Wael Buraik (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin einzeln. Mitglied Paolo A. Puccetti (bisher Präsident); er zeichnet nun kollektiv zu zweien, demnach wurde seine Unterschrift geändert. Mitglied Dr. Urs Schild, von Grenchen, in Bottingen (neu); er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Juli 1982

Cattani Electronics AG, in Horw, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Nachdem der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land das Verfahren durch Verfügung vom 18. Juni 1982 mangels Aktiven eingestellt hat, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982

Grastrochem-Genossenschaft Oberkirch & Umgebung, in Oberkirch (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1163). Viktor Häfliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Wandler ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Anton Koller, von und in Schenkon, neuer Vizepräsident Hans Hunkeler, von und in Oberkirch (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

20. Juli 1982

Orbis Container Service Corporation AG, in Luzern, An-, Verkauf und Vermietung von Containern (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1103). Dr. Meinrad Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz E. Lufi, von Alt St. Johann, in Lugano-Castagnola.

20. Juli 1982

Schürmann Montagen, in Luzern, Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern, Einzelprokura (Neueintragung). Inhaber: Werner Schürmann, von Kriens und Neuenkirch, in Rothenburg. Ausführung von Bau- und Industrie montagen sowie Zurverfügungstellung von Temporärpersonal.

20. Juli 1982

Armin Steiner-Aschwanden, in Luzern, Bäckerei, Restaurant (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

20. Juli 1982

Baugenossenschaft Udelboden, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1571). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Rickenmann, von Wallenwil und Zürich, in Luzern. Dr. Michael Gnekow, Vizepräsident und Aktuar, wohnt nun in Luzern.

20. Juli 1982

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Roland Hubatka ist erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Juli 1982

S-Touristik AG Küssnacht, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Campingplatzes sowie aller touristischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Hotels bauen und betreiben sowie Grundstücke mieten oder erwerben, vermieten oder veräussern und andere Bauten errichten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1982 übernimmt die Gesellschaft von Hermann Scherer-Amstutz das Grundstück Nr. 1652 in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, zum Übernahmepreis von Fr. 230 000, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hermann Scherer-Amstutz, von und in Meggen. Domicil: Grepperstrasse 33, bei Dr. Edwin Simon.

20. Juli 1982

Schaumlöffel AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Herstellung und Vertrieb von technischen Erzeugnissen, insbesondere von Düsen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1982 wurde die Firma geändert in: SSSCO-spraying Systems AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. Juli 1982

Serag AG (Serag SA) (Serag Ltd), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Waren aller Art; Tüftung von Handelsgeschäften, Herstellung und Vertrieb von Literatur. Erwerb und Veräusserung von Verlagsrechten; Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Gerold Rühstaller, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Rita Senn-Janser, von Buchs SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Erich Senn, von Buchs SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist Direktor und zeichnet einzeln. Domicil: Hüöblibachstrasse 2.

20. Juli 1982

Alpicana AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1965, S. 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1982 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Die bisherigen 80 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 4 Namenaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, sowie Handel mit Waren aller Art. Karl von Euw ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird René Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift. Präsident Reinhold Camenzind wohnt nun in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domicil: Axenstrasse 11.

20. Juli 1982

Reederei GmbH Immensee, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Reederei GmbH Immensee in Liquidation durchgeführt. Heinrich Bosshardt ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern einziger Liquidator; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

B & W Lautsprecher AG, in Lachen (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1982 wurde die Firma geändert in: Electro Dynamic Transducers AG. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung, Entwicklung, Import und Export von audiovisuellen Artikeln; An- und Verkauf von Patenten sowie Vertrieb von elektrostatischen und dynamischen Lautsprechern (Transducers); Liegenschaften kaufen, verkaufen sowie verwalten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

20. Juli 1982

Emil Baggenstos & Cie., in Gersau, Malereigeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1956, S. 2573). Der Kommanditär Wilhelm Baggenstos ist am 30. Juni 1982 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu als Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 5000 sind eingetreten: Christa Schaffert-Baggenstos und Edy Schaffert-Baggenstos, beide von Halden TG, in Gersau. Domicil: Seestrasse 42.

20. Juli 1982

Anton Schnellmann, in Schübelbach, Viehhandel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1929, S. 2439). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

20. Juli 1982

Berba Finanz AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1896). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, und Rita Theodora Angela Leonard Braet, belgische Staatsangehörige, in Wezembeek-Oppeem (B); Rita Theodora Angela Leonard Braet führt Einzelunterschrift. Joseph Iten ist nicht zeichnungsrechtlich. Neues Domicil: Seestrasse 38, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

20. Juli 1982

Crantoc Holding AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an sowie Finanzierung und Beratung von in- und ausländischen Gesellschaften, ferner Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Limacher, von Schüpfheim, in Baar. Domicil: Seestrasse 38, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Zug - Zoug - Zugo

15. Juli 1982

Harbet S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Beteiligungen an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 3. 1979. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. René Wettstein ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hedy Kobel-Gretener, von Wiedlisbach, in Cham. Domicil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Farbed AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art sowie Finanzierung sämtlicher mit ihrer Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernest Samedan, von Samedan, in Richterswil. Domicil: Baarerstrasse 43, c/o Itag Treuhand GmbH, 6301 Zug.

20. Juli 1982

R. J. Brown and Associates Corporation A.G., in Zug, Erbringung von beratender Ingenieurleistung usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). George Shepherd Hinkle jr., Delegierter und Generaldirektor, und Georges Aebersch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Lucien Rouiller und Jean-Noel Tercier zeichnen nun kollektiv zu zweien ohne Einschränkung.

20. Juli 1982

Solitaire Music AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Lizenzerwerb und Lizenzvergabe für Urheber-, Persönlichkeits-, Leistungsschutz- und andere gewerbliche Schutzrechte für Tonträger (Schallplatten, Musikassetten) und Bildträger (Videokassetten) und Betrieb eines Musikverlages. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Domicil: Baarerstrasse 71, c/o Dr. Gregor Schech, 6300 Zug.

20. Juli 1982

CWS AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschräumhygiene usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4114). Die Unterschrift von Peter O. Halter, bisher Direktor, ist erloschen.

20. Juli 1982

Emag Machine System AG (Emag Machine System SA) (Emag Machine System Inc.) (Emag Machine System Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von Werkzeugen, Werkzeugsystemen und Werkzeugmaschinen für eigene und für Rechnung Dritter, ferner Produktion von und Handel mit Produkten der Werkzeug- und der Werkzeugmaschinenindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Flisibach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domicil: Arthesstrasse 5, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Tibar AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen. Sie kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen, Handelsgeschäfte und Finanzgeschäfte durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domicil: Baarerstrasse 110a, c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Star Estate Promote AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Bruno Hübscher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Thurnherr ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Amilex AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen. Sie kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen, Handelsgeschäfte und Finanzgeschäfte durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 110a c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Fearnoll AG, in Z u g. Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Ruth Gass und Laurence Humphrey-Davies sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. Juli 1982

Bascula Holding AG, in Z u g. Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Juli 1982

Metalloy Company Ltd., in Z u g. Handel mit Waren, insbesondere mit Metallen usw. (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren, insbesondere mit Metallen und Ferrolegierungen. Erwerb und Auswertung von immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen.

20. Juli 1982

Rauch Trading AG (Rauch Trading Ltd.) (Rauch Trading SA) (Rauch Trading Inc.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Waren verschiedenster Art, insbesondere mit Fruchtsaftkonzentraten, Fruchtsäften und damit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen, sowie Grunderwerbungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Zwalhen von Rüschegg, in Affoltern am Albis, Präsident; Franz Rauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter; Roman Rauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter; Beat Schild, von Brüz BE und Hergiswil NW, in Menzingen; Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamberstrasse 50, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

20 juillet 1982

New Trend S.A., à F r i b o u r g, chemin de Richemond 8c. Nouvelle société anonyme. Statut du 19. 7. 1982. But: la fabrication et le commerce en gros et en détail de textiles ainsi que le commerce de cuirs. Le commerce de machines pour l'industrie textile et pharmaceutique. Participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ragip Serin, de nationalité turque, à Fribourg, est président; Joseph Fässler, d'Appenzel, et Paul Raemy, de Planfayon, les deux à Fribourg, sont membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

20 juillet 1982

Arts et Artisans du pays, à F r i b o u r g, promotion du travail artisanal et à domicile, etc., société coopérative (FOSC du 1. 9. 1976, no 204, p. 2506). Les administrateurs René Binz et Agnès Laur ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jeanne Schwab, de Kerzers et Orsonens, à Fribourg, et Moritz Boschung, de Wünnewil, à Ueberstorf, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

20 juillet 1982

Nadwood S.A., à F r i b o u r g, commerce de bois, etc. (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 687). La signature du directeur Louis Cherrier est radiée. Guenter Widmer, de nationalité autrichienne, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

20 juillet 1982

Interlec Fribourg S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 29. 1. 1982, no 23, p. 312). L'administrateur unique Paul-Moritz Scheidegger est maintenant domicilié à Berne. Nouvelle adresse: Grand-Places 14, en l'étude de A. Cottier et Hauser, avocats.

20 juillet 1982

P. M. Scheidegger S.à.r.l., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 13. 2. 1980, no 36, p. 499). Nouvelle adresse: Grand-Places 14, en l'étude de A. Cottier et Hauser, avocats.

20 juillet 1982

Bautypen A.G., à G i v i s i e z, éléments de construction préfabriqués, etc. (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1447)

Construct-Invest A.G., à G i v i s i e z, affaires immobilières, etc. (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1447)

Finanz & Bau A.G. Givisiez, à G i v i s i e z (FOSC du 2. 7. 1981, no 149, p. 2132)

Profimex S.A., à G i v i s i e z, affaires commerciales, etc. (FOSC du 13. 4. 1981, no 85, p. 1148)

Renova Baufinanz SA, à G i v i s i e z (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1447)

TK Thermo King AG, à G i v i s i e z, produits techniques pour véhicules automobiles, etc. (FOSC du 4. 8. 1981, no 177, p. 2488)

L'administrateur Clément Barras a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marc Gobet, de Massonnens, à Romont, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juillet 1982

Cemimex S.A., à M a r l y, participations, etc. (FOSC du 29. 4. 1981, no 96, p. 1342). Eliane Meuwly, de Chandon et Fribourg, à Villars-sur-Glâne, a été nommée directrice avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

20. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaalon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-Firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektionsgeschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

19. Juli 1982

Elsener & Co., in L a n g e n d o r f, Kollektivgesellschaft, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Casar Elsener aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftsführer Armin Elsener-Schnyder, von Menzingen, in Langendorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Armin Elsener-Schnyder, Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 21. Die an Judith Elsener-Schnyder, von Menzingen, in Langendorf, erteilte Kollektivprokura zu zweien bleibt weiterhin bestehen.

19. Juli 1982

Fraisa AG, in B e l l a c h, Fabrikation von und Handel mit Fräsern (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 196). Ernst Gremlinger, von Friltschen, in Langenthal, und Markus Schibli, von Olen und Starrkirchwil, in Solothurn, wurden zu Prokuristen ernannt; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Juli 1982

Klaeger & Co., in O l t e n, Kolonialwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet, Firma erloschen.

20. Juli 1982

EDE Immobilien AG, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1748). Die Firma der Domizilträgerin an der Unterdorfstrasse 633 lautet nun «EDE Einkaufsgenossenschaft der Eisenwaren- und Haushalt-Fachgeschäfte».

20. Juli 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in O l t e n (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1796). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Hugo Frey und die Prokura des Wolfgang Falkenberg sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Walter Loosli, von Wyssachen, in Lachen.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Rieman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

Büro Stadt Solothurn

20. Juli 1982

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, in S o l o t h u r n, Energieerzeugungs-, Übertragungs- und Verteilanlagen bauen, erwerben und betreiben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Dr. Hans Erzer und Franz Fournier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den VR gewählt: Dr. Kurt Grütter, von Herbstwil, in Courrendlin und Dr. Urs Scheidegger, von Sumiswald, in Solothurn.

20. Juli 1982

Ai Grappolo, in S o l o t h u r n. Mit Statuten vom 18. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Wein. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören als Mitglieder an: Joseph Misteli, von und in Solothurn, Jürg Tanner, von Eriswil, in Solothurn, und Markus Hubler, von Bätterkinden, in Solothurn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Josefsgasse 25.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Juli 1982

Schweizerische Treuhandgesellschaft, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1500). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen. Es wohnen nun: Dr. Carl Helbling, Direktor, welcher nun den Titel «Prof.» führt, in Küssnacht ZH; Hansjörg Sonderegger, Vizedirektor, in Binningen, und Hansjörg Dettwiler, Prokurist, in Bottmingen. Gérard Stoll, Vizedirektor, ist nun Bürger von Allschwil.

19. Juli 1982

Ciba-Geigy AG, in B a s e l, Produkte auf dem Gebiet der Chemie usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2042). Unterschriften Fabio Zappa, stellvertretender Direktor, Dr. Arthur Bühler, Dr. Friedrich Kradolfer, Dr. Hans Mollet, Gustav Müller und Peter Stocker, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Hans Rudolf Bass, Roland Berlic, Dr. Maurice Bettez, Peter J. Boermann, Kurt Brüderlin, Emanuel Dürr, Dr. Jakob Führer, Karl Häfelfinger, Dr. Ernst Häfliger, Dr. Armin Hiestand, Dr. Karl Jirasek, Eric Mani, Max Rähmi, Dr. Karl Ronco, Walter Schifferle, Samuel Schiffmann, Dr. Klemens Scholz, Eduard Wirtel und Edwin Zah erloschen. Es wohnen nun: Peter Schätzle, stellvertretender Direktor, in Kaiseraugst; Dr. Franz Trautweiler, Vizedirektor, in Strengelbach; Dr. Carl Jakob Wagner, Prokurist, in Kaiseraugst und Dr. Anton Zenhäuser, Prokurist, in Rheinfelden. Dr. Josef Drabek, Prokurist, ist nun Bürger von Hölstein; Dr. Edgar Prinsener, Prokurist, ist nun Bürger von Bottmingen, und Dr. Otokar Zak, Prokurist, ist nun Bürger von Birsfelden.

19. Juli 1982

AG Elektrowerkzeuge, in B a s e l (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura Ruth Dettwiler erloschen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andreas Eggenberger, Delegierter, und Bartholomeus Züst, Vizepräsident; Unterschriften, diejenige von Andreas Eggenberger auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ernst Krebs, von Noflen, in Bern, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Albert Mettler, von Urnäsch, in Ipsach, mit Unterschrift zu zweien. Rinaldo Leuenberger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

19. Juli 1982

Haniel Handel AG, in B a s e l, feste und flüssige Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura zu zweien neu: Theophil Thommen, von Eptingen, in Gelterkinden.

19. Juli 1982

Haniel Baustoffe AG, in B a s e l (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura Rudolf Ghenzi erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Diego Borer, von Büsserach, in Reinach BL, und Raphael Pfiffner, von Quarten, in Oberhofen am Thunersee.

19. Juli 1982

Universal Ingenieur AG, in B a s e l, Übernahme von Beratungsmandaten auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2077). Unterschriften Peter Frey und Oral A. Willson, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Franz von Mandach, von Schaffhausen, in Frenkendorf, und Emil Peichsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Jean-Paul Robert, von Freiburg, in Bionnens.

19. Juli 1982

Grieder & Partner, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, in B a s e l, Elisabethenanlage 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 7. 1982. Geschäftsführer: Peter Grieder, von Basel und Riehen, in Riehen, und Jürg Eichenberger, von und in Riehen. Geschäftsnatur: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung.

19. Juli 1982

Parteran Basel AG, in B a s e l, Beteiligungen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1652). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 5. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

19. Juli 1982

Eagle Transport AG (Eagle Transport SA) (Eagle Transport Ltd), in B a s e l, Davidsbodenstrasse 5, bei Team Transport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 7. 1982. Zweck: Durchführung internationaler Warentransporte und internationaler Speditionen sowie Zollabfertigungen, zudem aller bei internationalen Warentransporten und internationalen Speditionen anfallenden Geschäfte und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willi Grieder, von Rünenberg und Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Marie-Thérèse Capon, französische Staatsangehörige, in Häisingen (F).

19. Juli 1982

ITW-Travel AG, in B a s e l, Vermittlung von Reisen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). Yolanda Orsini, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Yolanda Correia Marreiros. José Queiroz Marreiros, Direktor, heisst richtig José Correia Marreiros.

19. Juli 1982

Grellina AG, in B a s e l, Liegenschaften (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Domizil: Gundeldingerrain 191, bei Batterie-Apotheke Dr. N. Höriger.

19. Juli 1982

Karl Zaugg, in R i c h e n, Baselstrasse 22B, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Karl Zaugg, von Wyssachen, in Riehen. Geschäftsnatur: Handel mit Heu und Stroh.

19. Juli 1982

Rosenmund AG, Zweigniederlassung in B a s e l, Erzeugnisse aller Art auf dem Gebiet des Apparate- und Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). Mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Joseph Höchle, Vizedirektor, erloschen. Hans Ulrich Rosenmund, Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, wohnt nun in Basel.

19. Juli 1982

Lüchinger EDV-Service AG, in B a s e l (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Prokura zu zweien neu: Anne-Marie Emy, von Spiez, in Frenkendorf.

19. Juli 1982

Bühler Transport AG Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Cornelis Hendrikus Johannes van der Linden, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

19. Juli 1982

Rosental-Garage AG, in B a s e l (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3149). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Daverio; Unterschrift erloschen.

19. Juli 1982

Guhl & Scheibler AG, in B a s e l, Bürosysteme usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2396). Unterschrift Franz Heller, Direktor und Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), sowie Prokura Kurt Wagner, erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Hug, von Madiswil, in Aesch BL.

19. Juli 1982

Franz Haniel AG, in B a s e l, Bergwerks- und Hüttenerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Berthold Saemann, Präsident; Jürgen Engel, Vizepräsident; Heinz Dieter Hoffmann und Dr. Eric Homburger; Unterschriften erloschen. Prokuren Rudolf Ghenzi und Hans Schwendener erloschen. Georg Jermann, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Adolphe Spiess, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Theophil Thommen, Prokurist, wohnt nun in Gelterkinden.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Juli 1982

Josef Bachmann Jun., in P r a t t e l n, Sachentransporte (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Firma neu: Josef Bachmann. Domizil neu: Rankackerweg 18. Der Inhaber Josef Bachmann-Schwob ist nun auch Bürger von Pratteln. Die Zeichnungsberechtigte Klara Bachmann-Schwob ist nun ebenfalls Bürgerin von Pratteln.

20. Juli 1982

Hugo Müller, in L ä u f e l l i n g e n, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1955, S. 1262). Diese Einzel-Firma ist infolge Geschäftsbüroerloschen.

20. Juli 1982
Hugo Müller-Kaufmann, in L ä u f e l f i n g e n, Hauptstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Müller-Kaufmann, von Bueken, in Laufelfingen, Betrieb einer Schmiede und Schlosserei, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen sowie Fahrrädern und Mofas.

20. Juli 1982
Hofmann & Boschung AG, Filiale Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 252)

Hofmann & Boschung AG, Filiale Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692)

Einrichtung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw., mit Hauptsitz in Basel. Prokura Urs Schwab erloschen.

20. Juli 1982
Schneider & Zähringer AG, in A l l s c h w i l, Fabrikation, An- und Verkauf von lufttechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Hans Peter Zähringer; Unterschrift erloschen. Der bisherige Präsident Benno Schneider ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

20. Juli 1982
Stamm Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688), mit Hauptsitz in Basel. Prokuren Werner Beer und Werner Frey erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Bernhard Fröhlich, von Brugg und Hauptwil, in Allschwil.

20. Juli 1982
Amer Car AG - Amer Car Corp., bisher in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Statutenänderung: 13. Juli 1982. Sitz neu: M ü n c h e n s t e i n, Hauptstrasse 60, Zweck: Import von und Handel mit amerikanischen Automobilen, Beteiligung an andern Unternehmungen. Ursprüngliche Statuten: 22. Januar 1965, letztmals geändert am 15. Januar 1968. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem VR infolge Demission ausgeschieden: Matthias Eckenstein, Präsident; Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des VR: René Daverio, von und in Basel, welcher nun einzeln zeichnet.

20. Juli 1982
Stortz & Haller AG, in M ü n c h e n s t e i n, Handel mit Motorfahrzeugen, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: René Daverio; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Werner Trächslin-Bielmeier, von Riehen, in Ettingen.

20. Juli 1982
Druckerei Hochuli AG, in Muttenz (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4057). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anita Hochuli-Scholer, von Reitau, in Muttenz. Der Allianzname des Verwaltungsratspräsidenten und Geschäftsführers Ernst Hochuli lautet nun Scholer.

20. Juli 1982
Lächinger Holding AG, in Oberwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Statutenänderung: 7. Juni 1982. Die bestehenden Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Grundkapital: Fr. 6 800 000, eingeteilt in 6800 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Juli 1982
EZ-Schreib-Service AG, in S c h a f f h a u s e n, Glockengut I (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. Juli 1982. Zweck: Erledigung aller Schreib- und Sekretariatsarbeiten für Dritte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Esther Zürcher-Hug, von Teufen, in Dörfingen, Präsidentin; mit Unterschrift zu zweien: Bruno Albicker, von Winterthur, in Hallau, und Ruth Haller, von Beinwil am See, in Schaffhausen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung
Hotel Krone, M. Praloran, in W o l f h a l d e n (SHAB Nr. 161 vom 17. 7. 1982, S. 2298). Richtiger Name der Prokuristin: Renate Praloran-Kellenberger.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

20. Juli 1982
Verkehrsverein Rapperswil-Jona, in R a p p e r s w i l. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1982 ein Verein. Zweck: Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Verkehrsinteressen von Rapperswil und Umgebung durch Unterhalt eines Verkehrsbus, Herausgabe und Vertrieb von Propagandamitteln, Schutz des Landschaftsbildes, Unterhalt von Wanderwegen, Unterhalt und Pflege des Hirschkampes, Veranstaltung von Festlichkeiten, Handel mit Büchern usw. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Subventionen und sonstige Zuwendungen. Erträge aus Vermögen und Veranstaltungen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Kommission sowie die Kontrollstelle. Die Kommission besteht aus mindestens 13 Mitgliedern. Für den Ver-

einzeichnen die Kommissionsmitglieder: Friedrich Wirth, von Rapperswil SG und Ursenbach, Präsident; Robert Liechi, von Hasle, Aktuar, und Ewald Heinzmann, von Visperterminen, Kassier, alle drei in Rapperswil SG. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: Verkehrsbüro, am Seequai, 8640 Rapperswil.

20. Juli 1982
Sistar St. Gallen AG, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juli 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von Hotels sowie Geschäftshäusern mit Büros und Verkaufsläden, deren Verwaltung und Vermietung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 300 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Grundstücke Nr. 4465 und 4466, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von Fr. 1 412 106 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christoph Loosli, von Wyssachen, in St. Gallen, Präsident; Cuno Widmer, von Eschenbach LU, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, und Eduard Steinemann, von Opertshofen, in Flawil. Rechtsdomizil: Dreilindenhang 23, 9000 St. Gallen. Geschäftsadresse: Lörenstrasse 10, 9230 Flawil.

20. Juli 1982
IBC-Versand AG, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2819). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurden die ursprünglich vom 20. 12. 1979 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung wurde geändert in **IBC-Handels AG**. Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Trübbach, Gemeinde W a r t a u, verlegt. Zweck wie bisher: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Elisabeth Roth ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Urs Saladin, von Nuglar-St. Pantaleon, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: Ausserdorf 111, 9477 Trübbach.

20. Juli 1982
Egeli Treuhand AG St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 277). An der Generalversammlung vom 13. Juli 1982 wurden die Firma geändert in **Egeli Treuhand AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

20. Juli 1982
Pergal AG St. Gallen, in S t. G a l l e n, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in St. Gallen.

20. Juli 1982
Trimet AG, in B u c h s, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3992). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

20. Juli 1982
Felix Schmid AG, Architektur, Denkmalpflege, Raumplanung, in R a p p e r s w i l (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1245). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenumbenennung).

20. Juli 1982
Quimu AG St. Gallen, in S t. G a l l e n, Beteiligung an andern Unternehmungen jeglicher Art (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Retama AG St. Gallen, in S t. G a l l e n, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in St. Gallen.

20. Juli 1982
Clivia Textilien AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2444). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 23. Juni 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

20. Juli 1982
Master Bauelemente AG, in S a x, Gemeinde S e n n w a l d, in Konkurs (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1644). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 8. Juni 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982
Gnos Treuhand AG, in G a m s, in Konkurs (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 7. Juni 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982
Huber + Fuchs Holzbau, in Engelburg, Gemeinde G a i s e r w a l d. Hans Huber, von Roggwil TG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und August Fuchs, von Malters, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter oberer Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1982 ihren Anfang nimmt. Betrieb einer Holzbaunternehmung; Zimmerei, Schreinerei. St. Gallerstrasse 16, 9032 Engelburg. Werkstatt: Waldhof, 9305 Berg.

20. Juli 1982
C. Pflüger & Co., in S t. M a r g r e t h e n, Führung eines Verkaufsgeschäftes für Bekleidung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrhein vom 26. März 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 10. Juni 1982 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982
E. A. Westergaard & Co., in B e r g, Handel mit Produkten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1907). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

20. Juli 1982
Hobby- und Bastelwerkstätten J. Okle, in S t. G a l l e n, in Konkurs (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 8. Juli 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982
Karl Brändli, Hotel Schöffli, in W i l, in Konkurs (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 6. Juli 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigions

20. Juli 1982
Rhätische Bahn, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 673). Dr. Gion Willi, Präsident; Dr. Albert Lardelli, Vizepräsident; Giuseppe Lazzarini, alle im Verwaltungsratsausschuss, deren Unterschriften erloschen sind; Dr. Josias Sprecher und Dr. Christian Jost sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Georg Vieli, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und neue Mitglieder: Lorenz Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, Vizepräsident; Jon Morell, von Ardez, in Sils im Engadin/Segl; alle im Verwaltungsratsausschuss und mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Heinrich Schäd, von Bülach, in Arosa; Dr. Luzius Schmid, von Parpan und Tschierschen, in Davos, und Faustin Carigiet, von und in Breil/Brigels, ohne Unterschrift.

20. Juli 1982
Wirona AG, in K l o s t e r s, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Statuten am 12. 7. 1982 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen.

20. Juli 1982
Royce SA (Royce AG), in R o v e r e d o. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 7. 1982. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen; Abwicklung von Finanz- und Provisionsgeschäften aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Giorgio Ostini, von Claro, in Grono, Präsident, und Reto Bonguilielmi, von Brusio, in Roveredo; beide zeichnen einzeln. Domizil: c/o Zentralli & Bonguilielmi, 6535 Roveredo.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen
M. Hoffmann Inh. P. Hoffmann, in R h e i n f e l d e n (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Die Firmainhaberin heisst richtig: Petra Hoffmann.

Adorjan, in A a r a u (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Der Firmainhaber heisst richtig: Laszlo Adorjan.

20. Juli 1982
Elkom AG, in B ü n z e n, Schibenweid, bei Beat Brand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 7. 1982. Zweck: Handel mit elektronischen Bauelementen und Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Brand, von Ursenbach, in Bünzen, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Ellenberger AG, in S p r e i t e n b a c h, Shopping Center, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 7. 1982. Zweck: Personaleinsatz im Bau-, Industrie- und Dienstleistungsbereich. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 40 000 liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 219 394.75 und Passiven von Fr. 177 722.80 des vom Mitgründer Christian Ellenberger in Spreitenbach betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 3. 1982, zum Preise von Fr. 41 671.95, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 2000 des Grundkapitals wurden mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Christian Ellenberger, von Biglen, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Raiffeisenkasse Stetten, in S t e t t e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3388). Unterschrift Loti Trovanelli, Vertreterin erloschen.

20. Juli 1982
Gutor AG, in W e t t i n g e n, Apparate usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René A. Thalman, Vizepräsident, und Dr. Pierre Van der Haegen; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jan A. Bumbacher, von und in Riehen. Rudolf Fügli, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

20. Juli 1982
Max Lehner & Co AG, Gränichen, in G r ä n i c h e n, Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4074). Statutenänderung: 7. 7. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Harry Lehner und Veith Lehner, deren Prokuren erloschen sind, sowie Jost Lehner, von und in Gränichen.

20. Juli 1982
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S c h i n z n a c h B a d (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Markus Bernet und Ernst Huber erloschen. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Peter Brack, von Mönthal, in Windisch.

20. Juli 1982
Gewerbank Baden, in B a d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1332). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt Graber, Präsident; er zeichnet neu als Direktor zu zweien. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. Ferner aus VR ausgeschieden: Dr. Otto Wanner, Verwaltungsratsvizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Victor Rickenbach, Unterschrift zu zweien neu: Max Fluri, nun auch Bürger von Baden, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Franz Xaver Peter, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Eugen Kaufeler, von und in Wettingen, und Edi Müller, von Balshal, in Baden. Prokura Ernst Weiler erloschen. Es wohnen nun: Dr. Heinrich Stampfli, Direktor, in Baden; Franz Leutenegger, Zeichnungsberechtigter, in Windisch; Paul Fischer, Prokurist, in Untersiggental und Edgar Naf, Prokurist, in Fislisbach.

20. Juli 1982
Milehgenossenschaft Ammerswil, in A m m e r s w i l (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 887). Aus Vorstand ausgeschieden, infolge Todes: Fritz Baumann, Aktuar; Unterschrift erloschen. Oskar Gehrig, Vizepräsident, zeichnet nun auch als Aktuar zu zweien mit dem Präsidenten.

20. Juli 1982
Menor AG, in D o t t i k o n, Normschränke usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Fügli; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Kägi AG, Küchenmöbelfabrik, in Zuzach (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2334). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Röhlin, Präsident; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Paul Hitz AG, elektrische Unternehmungen, in Baden (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2209). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alice Hitz; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Gasthof zum Sternen J. Brunn-Scherer, in Arni-Islisberg (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2926). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Juli 1982
Garage Rucker AG, in Aadorf (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Heinz Eberhart, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juli 1982
Panja AG, in Kreuzlingen, Vermögens- und Firmenverwaltung (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Siegfried Blust, nun in Salem (D), Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; er wurde zum Direktor ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Paul Knap-Felder, Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bart Krenger ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Bühler Stellen AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Peter Estermann, von Wohlen AG, in Mettlen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

20. Juli 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wigoltingen & Umgebung, in Wigoltingen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 298). Klaus Blättler, Verwalter, wohnt nun in Wigoltingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 luglio 1982
Pasquale Pezzulo, in Bellinzona, esercizio ristorante (FUSC del 2. 8. 1972, n. 179, p. 2046). Titolare dichiarato in fallimento con decreto del 2. 7. 1982 della pretura di Bellinzona.

Ufficio di Locarno

20 luglio 1982
Dormi Sano S.A., in Gerra (Verzasca). Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 luglio 1982. Scopo: commercio e vendita di oggetti tessili e prodotti da letto in genere e partecipazione a società simili. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Milton Sartori, da Bosco Gurin in Maggia, è amministratore unico con firma individuale. Recapito: Gerra (Verzasca), Piano/Agarone.

Ufficio di Lugano

20 luglio 1982
Seal Spout S.A., in Magliaso, progettazione di macchine automatiche, ecc. (FUSC del 4. 8. 1980, n. 180, p. 2610). Nuova ragione sociale: Tacom S.A. Statuto modificato: 16. 7. 1982.

20 luglio 1982
Ceresio, società cooperativa di costruzione, in Lugano (FUSC del 10. 6. 1976, n. 133, p. 1641). Stefano Galimberti, già presidente; Fabio Chiozzani, già cassiere; Otto Waldspühl e Clemente Bernasconi, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Luigi Brilli, da Cadempino in Viganello, presidente; Amilcare Bernasconi, da Riva San Vitale in Viganello, vice-presidente; Gianni Cozzani, da Gerra (Verzasca) in Viganello, cassiere, e Carlo Fretti, da Paradiso in Viganello, membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo indirizzo degli uffici a Viganello: via delle Scuole 3 (uffici propri).

20 luglio 1982
Ricardo Fischer S.A., in Massagno, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n. 300, p. 3676). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 14. 7. 1982.

20 luglio 1982
Kessel Shop S.A., in Lugano, apparecchi elettrodomestici, ecc. (FUSC del 10. 3. 1982, n. 57, p. 762). Angelo Arigoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Miserino Giuseppe, di nazionalità italiana in Massagno, presidente; Enzo Balerna, da Lamone in Comano, membro; Dario Kessel, da Massagno in Pregassona, membro; Marina Surace, da Moudon e Vulliens in Pregassona, membro; tutti con firma collettiva a due.

20 luglio 1982
Caesar Federico, in Lugano, bijouterie, ecc. (FUSC del 28. 12. 1945, n. 303, p. 3270). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

20 luglio 1982
Pombi S.A., in Mezzovico, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614). Americo Castellari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Butti, da Balerna in Chiasso.

20 luglio 1982
Luftkuehler S.A., in Lugano, apparecchi conduttori di liquidi, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, n. 55, p. 627). In liquidazione: 14. 7. 1982. Nuova ragione sociale: Luftkuehler S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Davide Enderlin, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Maderno 10, c/o avv. Davide Enderlin.

20 luglio 1982
Fabar S.A., in Agno, riparazione di macchine per caffè, ecc. (FUSC del 31. 12. 1975, n. 304, p. 3462). L'indirizzo degli uffici a Lugano viene cancellato.

20 luglio 1982
Tamburini Fabrizio, in Cadempino, via Chioso. Titolare: Fabrizio Tamburini, da Barbengo in Cadempino. Scopo: impresa di pittura, plastica, tappezzeria e decorazioni.

20 luglio 1982
Seisa S.A., in Lugano, via Soave 6, c/o studio commerciale Antonio Soldati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 7. 1982. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, valori e merci di più generi, la partecipazione e la costituzione in ogni forma di imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, l'amministrazione di immobili e di beni mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da e in Neggio.

20 luglio 1982
Etar S.A., in Lugano, via Soave 6, c/o studio Dott. Antonio Soldati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 7. 1982. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, valori e merci di più generi, la partecipazione e la costituzione in ogni forma di imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, l'amministrazione di immobili e di beni mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da e in Neggio.

20 luglio 1982
Five Interfunds SA, in Lugano, via Serafino Balestra 27, c/o Fulvio Passardi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 7. 1982. Scopo: ogni attività di gestione, amministrazione e commercio nel settore immobiliare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fulvio Passardi, da e in Manno.

Ufficio di Mendrisio

19 luglio 1982
Lucia Rossini e Gemma Lucchini, in Mendrisio, gerenza bar «Centrale» (FUSC del 6. 5. 1982, n. 103, p. 1450). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dalla socia Gemma Lucchini, in Mendrisio, iscritta in seguito.

19 luglio 1982
Gemma Lucchini, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Gemma Lucchini nata Bonanomi, da Russo in Faïdo, agente senza consenso maritale. Gerenza bar «Centrale». La ditta riprende attivo e passivo della società in nome collettivo Lucia Rossini e Gemma Lucchini, in Mendrisio, ora cancellata. Via San Damiano 8, 6850 Mendrisio.

20 luglio 1982
Proserpio Joseph S.A., in Chiasso, l'importazione e il commercio di prodotti caseari e alimentari in genere (FUSC del 15. 1. 1981, n. 10, p. 147). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

20 juillet 1982
Foods and Services A.-G., à Lausanne, production et commerce de vivres et denrées alimentaires (FOSC du 1. 8. 1980, p. 2585). Georges E. Girard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Kurt Jaisli est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Oskar Brander, d'Appenzell, à Chêne-Bourg, président, et Jean-Pierre Brander, de Hemberg, à Chêne-Bougeries.

20 juillet 1982
Tetra Pak Rausing S.A., à Pully, commerce de machines, matières et papiers pour l'industrie de l'emballage d'aliments liquides (FOSC du 8. 12. 1980, p. 3990). Conrad Fehr n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gérald Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Chiésaz.

20 juillet 1982
N.D.U. Marketing S.A., à Lausanne, opérations dans le domaine de l'imprimerie, de l'édition et des arts graphiques (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1170). La société est également engagée par la signature individuelle de Cornelis B. Alberti, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL), directeur.

20 juillet 1982
Oscar Bürki S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, ferblanterie, couverture, installations de paratonnerre (FOSC du 26. 3. 1979, p. 946) avec siège principal à Romanel-sur-Lausanne. Nouveau but: ferblanterie, couverture, installations de paratonnerres, entretien de toitures, tolérie pour la ventilation et construction anti-bruit et commerce d'accessoires et tubes pour la ventilation, revêtement de façades, isolation thermique de façades et de toitures.

20 juillet 1982
Idec Investment development engineering company S.A., à Lausanne, commerce de biens d'équipements et de consommation (FOSC du 27. 5. 1982, p. 1714). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20. Paolo Gallone n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges.

Bureau de Rolle

20 juillet 1982
Association Rossier, à Essertines-sur-Rolle, association (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4013). Robert Hess et Annie Dörner ne font plus partie du comité de direction; leurs signatures sont radiées. Sont nommés membres du comité: Ernest Dörner, de Corsier, et Marie Lün, d'Arisdorf, tous deux à Essertines-sur-Rolle, qui signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

20 juillet 1982
Société Immobilière des Charmilles, à Essertines-sur-Rolle, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Anna Moltzer, présidente et Jean Dörner, administrateur, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean Chable, de Vaugondry, à Lausanne, est nommé président avec signature collective à deux.

Bureau Vevey

20 juillet 1982
Inter-Tennis Promotion SA ITP, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 juillet 1982. But: promotion du tennis, accessoirement d'autres sports. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Emmel, de Bâle, à Genève, est président, et Max Kaeslin, de Beckenried, à Sion, est secrétaire; ils signent collectivement à deux. Membres sans signatures: Georges Reichenbach, de Lauenen, à Montreux; Michel-Eric Michel, d'Igls, à St-Légier, et Loïc Radigois, de France, à Epalinges. Domicile légal: rue de la Gare 2, Montreux.

Wallis - Valais - Vallese

Büro Brig

20. Juli 1982
Vielzuchtgenossenschaft Gampel, in Gampel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1949, S. 3352). Franz Schwyder, Präsident; Wendelin Burkard, Vizepräsident/Kassier, und Gustav Hildbrand, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Fidelis Martig, Präsident; Werner Gruber, Vizepräsident/Kassier, und Josef Hildbrand, des Oswald, Aktuar, alle von und in Gampel. Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982
Oskar Stucky, Dachdeckergeschäft, in Naters (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1034). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

20 juillet 1982
Norbert Défago et fils SA, à Collombey-Muraz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 7. 1982. But: transports de choses, commerce de bois, exploitation forestière, terrassement et livraisons de matériaux, sables et graviers, et toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. La société pourra acquérir du matériel de la branche et des véhicules pour le prix de fr. 272 500 et la parcelle no 3122 de Collombey-Muraz pour celui de fr. 65 153. Publications par la FOSC. Capital, entièrement versé: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Norbert Défago, de et à Troistorts; secrétaire: Marie-Danièle Gaillard, de Charat, à Grimisuat; membre: Jean-Luc Défago, de et à Troistorts. Signature individuelle du président; signatures collectives des deux autres administrateurs. Collombey, en Reutet.

20 juillet 1982
Mary-Claude Saradini, à Martigny. Titulaire: Mary-Claude Saradini née Forstel, épouse autorisée de Pier Francesco, d'Isrables, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «White Horses». Avenue de la Gare 37.

Bureau de Sion

20 juillet 1982
Robert Tissot William, à Sion, produits du sol (FOSC du 13. 5. 1948, no 110, p. 1341). La raison est radiée par suite de remise de commerce dès le 30 juin 1982.

20 juillet 1982
Boutique de cadeaux et décoration Anzère S.A., en liquidation, à Aven (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 690). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 juillet 1982
Fabriques d'Horlogerie de Fontanelmeion S.A., à Fontanelmeion (FOSC du 25. 3. 1982, no 70, p. 943). Denis Robert, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. René Henri Widmer, jusqu'ici directeur, et Armin Glus, jusqu'ici sous-directeur, ont été nommés directeurs-adjoints; ils conservent la signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juillet 1982
Clasvlns S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce et distribution de tous vins, spiritueux et autres boissons (FOSC du 24. 9. 1979, no 223, p. 3042). Claude Guernemann, administrateur sans signature, a démissionné. Thierry Hertig, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur sans signature.

19 juillet 1982
Les Vieux Tols S.A., à La Chaux-de-Fonds, gérance de logements destinés à des personnes âgées (FOSC du 24. 3. 1982, no 69, p. 930). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 9 juillet 1982.

Bureau du Locle

20 juillet 1982
Peter Schick, Garage des Brenets, aux Brenets, exploitation d'un garage (FOSC du 23. 6. 1980, no 144, p. 2135). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juillet 1982
Edouard Noirat, Garage des Brenets, aux Brenets. Le chef de la maison est Edouard Bernard Noirat, du Bémont JU, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage automobiles, achat et vente de voitures automobiles, neuves et occasions, station essence. La maison confère procuration individuelle à Rita Ruth Hücki, d'Engelberg, à La Chaux-de-Fonds. Adresse: Grand'rue 32.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification

A. Coll, successeur de J. Coll & fils, à Genève, atelier de constructions métalliques. L'inscription du 28.11.1973 (FOSC du 11.12.1973, p. 3282) est rectifiée en ce sens que le siège est à Genève (et non Carouge).

Complément

Generimo SA, à Genève (FOSC du 23.7.1982, p. 2399). L'adresse est: rue de la Tour-de-l'Île 1, chez Fiducontrôle.

16 juillet 1982

Orion Tours SA, à Genève, organisation de voyages (FOSC du 18.11.1980, p. 1798). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15.7.1982.

16 juillet 1982

Sachim SA, à Genève, exploitation de brevets (FOSC du 10.10.1979, p. 3210). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Grand-Communal 16, chez Gilbert Grandjean. Statuts modifiés le 5.7.1982.

16 juillet 1982

Timerop SA, à Genève, commerce de montres (FOSC du 18.11.1980, p. 3775). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 14.7.1982.

16 juillet 1982

Haf Inter Mulia SA, à Genève, quai Gustave-Ador 36, chez Alfred Seinet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.7.1982. But: commerce de matières premières, prestation de services s'y rapportant, ainsi que prise de participations dans des entreprises poursuivant un but analogue. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rosihan Nazwar, d'Indonésie, à Djakarta, président; Alfred Seinet, de Neuchâtel, à Genève, vice-président; Gaston Seinet, de Neuchâtel, à Cologne, secrétaire; Tommy Messakh, d'Indonésie, à Djakarta (Indonésie), et Christian Nouveau, de et à Genève. Signature: individuelle de Rosihan Nazwar et collective à deux des autres administrateurs.

16 juillet 1982

Tagis SA, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 4, chez Fiduciaire Fiduex SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.7.1982. But: gestion de biens mobiliers confiés par la clientèle auprès de banques, ainsi que prestation de conseils en matière de placement et de gestion financière. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Epiney, d'Ayer, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Jon Norman Fell, du Canada, à Founex, directeur.

16 juillet 1982

Trophectre SA, à Genève, rue de la Corratierie 22, chez Michel Amadruz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.7.1982. But: fabrication et commercialisation de produits à base de végétaux dans leur application médicale, ainsi que de toutes machines nécessaires à l'application de ces produits; exploitation de tous procédés thérapeutiques tirés de l'application desdits produits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Léo Thurnherr, de Sursee, à Collonge-Bellerive, président, et Michel Amadruz, de Lutry, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

16 juillet 1982

Unicorner SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.7.1982. But: fabrication, vente, achat, importation et exportation de tous meubles et objets mobiliers ainsi que toute matière première s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de Meyrin, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Balboa Finance SA, à Genève, activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 9.7.1981, p. 2207). Francis Hauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Morel, des Hauts-Geneveys, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

Jacques Berlioz SA, à Genève, réparation de cycles et motos, etc. (FOSC du 1.6.1978, p. 1727). Odette Berlioz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Berlioz, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 juillet 1982

Société Immobilière Centre Plainpalais, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 29.12.1981, p. 4088). Nouveau siège: Genève. Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 22.6.1982. Administration: Hans Müller, nommé président; Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, secrétaire, et Norman-Léonard Alderson, de Grande-Bretagne, à Cologne; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

19 juillet 1982

CINSE Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 17.5.1982, p. 1600). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Wädenswil, et Alfonso L. Ventoso, des USA, à Cologne. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Batteram, des Pays-Bas, à Montreux; Christian Dupraz, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F); Pierrette Hug, de Büchsen, à Thônex; Claude Roosens, de Tannay, à Genève; Heinz Schelling, d'Oberhofen bei Illighausen, à Genève; Georges Seydave, de Cudrefin, à Massongy (F); Karl Stocker, de et à Baur; Alain Thöni, de Genève, à Meyrin, et Peter Max Winger, de Rickenbach, à Genève. Les pouvoirs de Janos Lux, de même que la procuration de Josef Scherrer, sont radiés. Gérard Bach est maintenant domicilié à La Rippe et Erik Droemer à Zollikon. Rudolf Reumann est maintenant originaire de Genève.

19 juillet 1982

Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.7.1980, p. 2222). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans-Ulrich Ming, de Lungern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léon-Gaud 5, chez Hans-Ulrich Ming, avocat.

19 juillet 1982

Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.7.1980, p. 2222). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans-Ulrich Ming, de Lungern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léon-Gaud 5, chez Hans-Ulrich Ming, avocat.

19 juillet 1982

Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 23.6.1982, p. 2046). Les pouvoirs de Michel Périer sont radiés. Thomas Schlieper, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Andres Egolf, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

19 juillet 1982

Eurosat SA, à Genève, promouvoir l'établissement de systèmes de satellites destinés entre autres à la téléphonie, etc. (FOSC du 24.8.1977, p. 2757). Werner Knieper (décédé), Peter-Leonard Burckhardt, Giovanni Cesarini, Jacob-Hendrik Spaas, Christian Jacobaeus, Tore Gullstrand, Friedrich Baur, John-Denis Crane, Philippe-Raymond Dupraz, Ludwig Bolkow, Pierre Usunier, Raymond Van Poucke et Ludwig Loewe ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Siegfried Kuegler, de RFA, à Seefeld (D), et Eric Muller, de Neuchâtel, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Charles Bigot, de France, à Villemoisson-sur-Orge (F); Torolf Blydt Hansen, de RFA, à Kronberg (D); Peter Hickman, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Gerst Larsson, de Suède à Stockholm (S); Gösta Lindberg, de Suède, à Farsta (S); Guy Malleus, de France, à Châtenay-Malabry (F); Peter Van Otterloo, des Pays-Bas, à Hengelo (NL); Ugo Perticone, d'Italie, à Rome (I); Roland Roelandt, de Belgique, à Aartselaar (B); Karl Sax, d'Autriche, à Munich (D), et Johannes Schubert, de RFA, à Taufkirchen (D), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

19 juillet 1982

SI Mojac B, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.6.1981, p. 1960). Aimé Michon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

Nomura (Switzerland) Ltd, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 31.12.1981, p. 4119). Marco Baruch et Akira Shimizu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Masaaki Kurokawa, du Japon, à Londres (GB), et Konrad Fischer, d'Aarau, à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

SI Chemin du Pré-Puits C, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.2.1977, p. 663). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Favre, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Gimpex SA, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC du 7.6.1982, p. 1827). Philippe Preti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

John Castelain et Cie SA, à Genève, négoce de tout produit, principalement alimentaire, etc. (FOSC du 10.10.1979, p. 3210). Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation, l'adresse est: avenue de Rimont 28.

19 juillet 1982

GTC, Yves Helbling, à Chancy, route de Bellegarde 117. Chef de la maison: Yves Helbling, de Genève, à Thônex. Garage avec atelier de réparations, carrosserie, vente d'essence; commerce de véhicules automobiles.

19 juillet 1982

Construction Industrialisée Eric Lauper, à Vernier (FOSC du 3.11.1976, p. 3138). Adresse: Le Lignon, avenue du Lignon 41.

19 juillet 1982

Anny Menone, à Genève (FOSC du 8.1.1981, p. 60). La maison n'exploite plus le bar à l'enseigne «Bar Le Jokers». Nouvelle adresse: rue du Vieux-College 9, où la maison exploite une buvette avec un salon de jeux électriques à pré-paiement à l'enseigne «Psycho».

19 juillet 1982

La Rascasse, Giovanni Minuttillo, à Lancy, Petit-Lancy, place des Ormeaux 8. Chef de la maison: Giovanni Minuttillo, d'Italie, à Lancy. Poissonnerie, commerce de comestibles.

19 juillet 1982

Hanckel Kunstartikel AG, à Zurich (FOSC du 23.5.1980, p. 1757). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle raison de commerce: IAP Independent Artists Productions SA. Statuts originaux du 1.7.1977. Nouveaux statuts du 25.6.1982. But modifié: promotion, financement, production, réalisation et distribution de films; prise de participations dans de telles entreprises, leur détention et leur commercialisation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Hennod, de et à Genève, président, et Willy Becker, du Locle, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Letterpart AG, à Bâle (FOSC du 4.11.1974, p. 2934). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Petitot 5, chez Compagnie Bancaire pour l'Industrie. Statuts originaux du 10.12.1970, modifiés en dernier lieu le 21.6.1982. But: acquisition, vente et administration de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anastasio Aleman, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Albert Wagner et Gaston Collon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

Liberty Caribbean Corporation, Panama, succursale de Genève, à Genève, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 23.4.1981, p. 1255). Entreprise ayant son siège à Panama. Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation, l'adresse est: avenue de Rimont 28.

19 juillet 1982

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale à Genève (FOSC du 9.3.1982, p. 743). Entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Walter Frchner sont radiés. Franz Menotti, d'Ollten, à Arlesheim, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Rupert Blattmann, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

19 juillet 1982

Société Immobilière Lancy-Ormeaux, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.4.1980, p. 1374). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 juillet 1982

Société anonyme Longnes pour la vente en Suisse, à Genève (FOSC du 27.6.1980, p. 2190). Edouard Wirth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter von Kanel, de Reichenbach, à Saint-Imier, et Werner Wirthlin, de Möhlin, à Saint-Imier, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

Ordinotel SA, à Genève, systèmes informatiques destinés à la gestion hôtelière (FOSC du 24.12.1980, p. 4174). Adjonction au but: organisation, implantation, gestion, exploitation, acquisition et vente de toute entreprise hôtelière et/ou de restauration. Statuts modifiés le 1.7.1982. Giovanni de Mercurio n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Bernard Grutter a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

19 juillet 1982

Société Immobilière La Rade, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1974, p. 3322). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

19 juillet 1982

Compagnie Defimo SA, à Genève, participations (FOSC du 22.10.1981, p. 3310). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 900 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15.7.1982. Eric Auchlin et Anne-Marie Behague ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Seigneur, de France, à Cologne, président; Jean-Pierre Meier, secrétaire, et Martine Favre, de Fémin-Vilars-Saules, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Hispassa SA, à Genève, rue Vallin 2, chez Hugo Jendt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.7.1982. But: importation et exportation de cigares, cigarettes, tabac et produits dérivés, distribution et commercialisation desdits produits; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jesus Rios, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Interbasic Investments SA, à Genève, rue du Rhône 62, chez Arthur Andersen SA, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.7.1982. But: centre de liaison et de coordination des activités du groupe Interbasic et des sociétés affiliées; assistance en matière de comptabilité et de finances; conseils en matière de prise de participation dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Federico Salsoli de Bianchi, d'Italie, à Paris (F), président; Cyrille Verme, de et à Genève, délégué, et Kaspar Fleischmann, de Zurich, à Küssnacht ZH; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Pamec Enterprise SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4, chez Louis M. Mudry, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.7.1982. But: travaux de recherches, d'ingéniering, manufacture, assemblage et mise en place de systèmes d'instrumentation et contrôle de procédés pour l'industrie pétrolière, maintenance desdits systèmes et formation du personnel approprié; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis M. Mudry, de Lens, à Pregny-Chambésy, administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Sit Strade Corp. SA, à Genève, rue Général-Dufour 11, chez Sageco Investissements SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.6.1982. But: toutes activités commerciales dans le domaine des matières premières et des produits manufacturés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Palluat, de Carouge, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

19 juillet 1982

Davison, Th. L. Dalvai, à Mervelier. Le chef de la maison est Thomas L. Dalvai, de Disentis/Mustér, à Zurich. Bureau et atelier de production audiovisuelle et publicitaire, promotion d'entreprises; commerce de marchandises et de biens de toutes sortes. Le Cornat 84.

19 juillet 1982

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 25.2.1982, no 46, p. 620), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures de Dr Hugo Grob, Dr Hans-Rudolf Voegeli et Peter Stern sont éteintes. Signature collective à deux est conférée à Dr Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Lausanne.

19 juillet 1982

Société coopérative de télédistribution de Courchapoix, à Courchapoix. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de procurer à ses membres une bonne réception des programmes de TV et OUC nationaux et internationaux par le moyen d'une antenne collective. Les statuts portent la date du 18 mai 1982. Les parts sociales sont de fr. 300. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé ou par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 9 membres: René Vuillemin, du Landeron, à Courchapoix, président; Rose-Marie Dominé-Rossé, de et à Courchapoix, secrétaire; Pierre-Alain Fleury, de Mervelier, à Courchapoix, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Donnicule légal: Le Veve, c/o René Vuillemin, président.

19 juillet 1982

Willem-Macodet S.A., à Bassecour, machines, etc. (FOSC du 18.4.1979, no 89, p. 1211). Bernard Miserez ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Blaise Haegeli (inscrit) est domicilié actuellement à Delémont. Lucienne Haegeli-Patro (inscrite) est domiciliée actuellement à Delémont. La société sera désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs, sans restriction.

19 juillet 1982

Madame Simone Veya, à Courfaivre. Le chef de la maison est Simone Veya née Etique, de Bure, à Courfaivre, épouse dûment autorisée de Louis Veya. Commerce d'articles de pêche et oisellerie. Route de Develier 171.

19 juillet 1982

I.N.S.A. Holding SA, à Delémont (FOSC du 7.9.1978, no 209, p. 2791). Irène Wannier-Pliessnig n'est plus administratrice. Francis Wannier (jusqu'ici président) devient administrateur unique; il continue à signer individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. März 1955, per Fr. 10 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Gebenstorf, Nr. 996.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 2. August 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1175²)

5400 Baden, den 21. Juli 1982

Bezirksgericht Baden

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.-, datiert vom 20. Dezember 1963; lautend auf den ursprünglichen Schuldner. Fridolin Kurmann-Ruf, geb. 1912, Detektiv-Wachtmeister, damals wohnhaft an der Dufourstrasse 100, in Zürich 8; lastend im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 1729 (Grundbuchblatt 53, Plan 3, ein Wohnhaus, 67 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum im Unterdorf, Seestrasse 50), Kat. Nr. 115 (Grundbuchblatt 54, Plan 3, ein Wohnhaus, 68 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Unterdorf, Dorfstrasse), Kat. Nr. 93 (Grundbuchblatt 55, Plan 3, 52 m² Garten im Unterdorf, Anteil an den Flurwegen Nrn. 4, 6), Pfandbuch der Gemeinde Rüslikon, Bd. 5, pg 189.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (133¹)

8810 Horgen, den 25. November 1981

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsskretär: lic. iur. Felder

Es werden vermisst, der Schuldbrief vom 22. Januar 1955, von Fr. 15 000.-, mit Pfandrechtszinsen bis 7%, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3102, GB Münchenstein (Beleg 189/55) und

der Schuldbrief vom 16. Februar 1960, von Fr. 30 000.-, mit Pfandrechtszinsen bis 7%, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzelle 3102, GB Münchenstein (Beleg 508/60).

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1173²)

4410 Liestal, den 30. Juli 1982

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Schuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 24. Oktober 1975, Beleg 3218, lastend auf Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 525-25 und Nr. 525-32-22, als Gesamtpfandrecht im 3. Rang, der Frau Alice Siegenthaler-Jenni, Bernstrasse 16, 3613 Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1174²)

3601 Thun, den 26. Juli 1982

Der Gerichtspräsident li. v.:
Genna

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, ausgestellt am 22. Mai 1953, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Alexander Bernhard, geb. 1901, von Wiesen GR, wohnhaft gewesen in Stäfa, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 351 an der Stüsslihofstatt 15, in Zürich 1, Grundprotokoll Zürich (Altstadt) Bd. A 26/449, Tagebuch A X 1953 Nr. 48, Pfandtitelverzeichnis 88, H.-Beleg A 1953 Nr. 53, Serie B, Grundbuchamt Zürich (Altstadt);

Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.- (urspr. Fr. 100 000.-), ausgestellt am 31. Oktober 1958, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Alexander Bernhard, vorgenannt, lastend im 3. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Tagebuch A XI 1958 Nr. 78, Pfandtitelverzeichnis Nr. 190, H. Beleg 97, Serie B 53865, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Erbengemeinschaft Alexander Bernhard-Hübscher, vertr. durch Kontroll- und Treuhänder AG, Kontrag, Kirchgasse 3, 8001 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht, binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (131¹)

8004 Zürich, den 24. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds:

1. Somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne no 368/132 de la Caisse Raiffeisen de La Sagne, au capital de fr. 1639,95, valeur au 31 décembre 1981, d'avoir à le produire dans un délai de 6 mois, soit jusqu'au 26 janvier 1983, au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2. Somme le ou les détenteurs inconnus des obligations de caisse no 1358 de la Caisse Raiffeisen de La Sagne, libellée au porteur, au nominal de fr. 2000.-, à 3¼%, durée 4 décembre 1979 au 4 décembre 1984, avec coupons annuels au 30 novembre 1982, 30 novembre 1983 et 30 novembre 1984 et no 1360 de la Caisse Raiffeisen de La Sagne, libellée au porteur, au nominal de fr. 2000.-, à 3¼%, durée 4 décembre 1979 au 4 décembre 1984, avec coupons annuels au 30 novembre 1982, 30 novembre 1983 et 30 novembre 1984, d'avoir à les produire dans le délai de six mois, dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1153²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 20 juillet 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore (cartella ipotecaria) di fr. 50 000.- al 7%, iscritto all'ufficio dei registri il 4 ottobre 1972 (doc. giust. 3925), gravante in 2° rango, il mappale n. RFD 1373, del comune di Camorino, di proprietà della signora Trudi Reichmuth, Camorino, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 3 agosto 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1172²)

6500 Bellinzona, il 26 luglio 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Der Verein Haltergemeinschaft Luftfahrzeuge, Postfach 17, 5643 Sins, meldet die Flugzeuge

- Mooney M20C, Werknummer 690088, Immatriculation HB-DFW,
- Piper PA-34-200, Werknummer 34-7450185, Immatriculation HB-LLU,

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A952)

3003 Bern, den 27. Juli 1982

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Office cantonal du registre des bateaux Registre foncier

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Resolute II» First 32.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: John Niser, à Genève, et Catherine Niser, née Lindley, à Genève.

No d'immatriculation: 29, PJB 2463/1982.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans les vingt jours à l'office des bateaux (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A953)

1211 Genève, le 23 juin 1982

Office cantonal du registre des bateaux
L'adjoint à la direction: Roger Bricod

Setim S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Setim S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans un délai de deux mois, en mains du liquidateur, M. Pierre de Boccard, c/o Crédit Suisse, place Bel-Air 2, à Genève. (A954²)

1200 Genève, le 30 juillet 1982

Le liquidateur

Allcopy S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juin 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. René Pasche, à Lausanne, avenue des Jordils 5. (A926²)

1006 Lausanne, le 21 juillet 1982

Le liquidateur

S.I. Point de Vue S.A. en liquidation, à La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Jean-René Moor, domicilié à 2013 Colombier NE. (A955²)

1820 Montreux, le 23 juillet 1982

Le liquidateur

Zahlungsbefehl für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes in der F.-Betreuung Nr. 4229

Schuldner: Marcel Boucher, wohnhaft gewesen 31, rue de Fontaise, F-93 Stains, Frankreich, nun unbekanntem Aufenthaltsort.
Gläubigerin: Mat Securitas Express AG, Peter Merian-Strasse 50, 4002 Basel.

Forderungen:

Fr. 11 212.50, nebst Zins zu 6% seit 24. März 1977, und

Fr. 32 480.25, nebst Zins zu 6% seit 8. Juli 1982

Fr. 35.-, Mahn- und Postospesen, zuzüglich Betriebs- und Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnungen Nr. 777002 vom 25. März 1976 Fr. 7210.50, 26. Juni 1976 Nr. 777050 Fr. 1000.50, 30. September 1976 Nr. 777104 Fr. 1000.50, 29. Dezember 1976 Nr. 777159 Fr. 1000.50, 25. März 1977 Nr. 778002 Fr. 1000.50, sowie Rechnung Nr. 2815.09.008/6 Fr. 32 480.25 für Lagergebühren, Vers.-Kosten usw.

Pfandgegenstand: 1 Gemälde «Berglandschaft» von Adolf Hitler, deklarierter Wert Fr. 950 000.-, eingelagert im Lager der Gläubigerin an der Steinackerstrasse 49, 8302 Kloten.

Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, die Gläubigerin für die faustpfandgesicherten Forderungen samt Zins und Betriebskosten innert einem Monat zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb 20 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich zu erklären (Rechtswortschlüssel zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffernmässig anzugeben; andernfalls wird der Rechtswortschlüssel als nicht erfolgt betrachtet.

Das Pfandrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtswortschlüssel nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann die Gläubigerin nach Ablauf eines Monats, von heute an gerechnet, die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen. (A951)

8302 Kloten, den 30. Juli 1982

Betriebsamt Kloten:
Ruosch

Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	29 728 483.26	Bankenkreditoren auf Sicht	43 987 143.31
Bankendebitoren auf Sicht	80 565 961.06	Bankenkreditoren auf Zeit	267 893 459.78
Bankendebitoren auf Zeit	249 600 823.13	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	213 168 809.79
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	179 042 346.09	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	201 243 882.76
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 043 679.28	Kreditoren auf Zeit	85 744 197.99
- davon Reskriptionen und Scheckscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 710 878.83
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	47 726 096.78	Depositeneffekte	24 571 458.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	117 143 010.06	Kassabligationen	3 482 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	883 385.42	Akzepte und Eigenwechsel	877 994.88
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	41 764 289.98	Sonstige Passiven	77 948 602.86
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	107 722 853.44	Kapital	39 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 649 848.30	Gesetzliche Reserve	9 280 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 381 841.—	Spezialreserve	28 400 000.—
Wertschriften	26 161 285.54	Gewinnvortrag	1 379 512.36
Dauernde Beteiligungen	10 766 201.—		
Bankgebäude	4 300 000.—		
Sonstige Aktiven	53 903 718.29		
	783 808 252.82		783 808 252.82

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 398 484.66	Bankenkreditoren auf Sicht	20 375 569.43
Bankendebitoren auf Sicht	49 568 556.03	Bankenkreditoren auf Zeit	275 484 545.—
Bankendebitoren auf Zeit	189 812 490.51	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	230 388 225.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 993 210.16	Kreditoren auf Sicht	24 840 324.10
Wechsel und Geldmarktpapiere	8 170 121.51	Kreditoren auf Zeit	46 061 980.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 451 110.05	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 640 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	37 772 735.07	Depositenkonto	344 403.67
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	44 499 718.61	Sonstige Passiven	16 673 097.18
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	40 978 038.68	Aktienkapital	25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	507 070.75	Gesetzliche Reserve	1 242 000.—
Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 494 500.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	4 389 459.30
Wertschriften	15 420 000.—		
Dauernde Beteiligungen	50 000.—		
Sonstige Aktiven	7 435 623.56		
	414 051 378.68		414 051 378.68
		Eventualverpflichtungen	
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr. 25 921 475.03

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	26 315 653.95	Bankenkreditoren auf Sicht	6 043 985.79
Bankendebitoren auf Sicht	39 540 549.77	Kreditoren auf Sicht	81 682 571.44
Bankendebitoren auf Zeit	12 236 000.—	Kreditoren auf Zeit	29 120 839.40
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 786 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 670 839.40
Wechsel und Geldmarktpapiere	7 039 386.81	Sonstige Passiven	15 939 457.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 142 626.24	Aktienkapital	10 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	53 672 079.01	Gesetzliche Reserven	21 500 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	22 765 780.50	Andere Reserven	26 400 000.—
Hypothekaranlagen	430 000.—	Gewinnvortrag	913 137.57
Wertschriften	28 191 573.80		
Dauernde Beteiligungen	5 406 518.—		
Bankgebäude	8 000 000.—		
Sonstige Aktiven	5 625 603.77		
	191 599 991.35		191 599 991.35
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr. 74 498 059.41	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr. 74 498 059.41

Niederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 722 092.69	Bankenkreditoren auf Sicht	14 046 253.34
Bankendebitoren auf Sicht	36 914 653.33	Bankenkreditoren auf Zeit	165 956 826.20
Bankendebitoren auf Zeit	105 685 747.05	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	105 399 268.72
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 077 454.90	Kreditoren auf Sicht	59 835 457.76
Wechsel und Geldmarktpapiere	8 985 655.74	Kreditoren auf Zeit	19 975 169.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 964 044.53	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 070 908.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	21 618 801.—	Depositeneffekte und Einlagekonten	37 391 846.09
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 079 786.50	Kassabligationen	9 024 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 628 473.35	Obligationen-Anleihen	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	119 096 250.—	Sonstige Passiven	11 578 019.89
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 484 081.—	Kapital	30 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	13 620 257.80	Gesetzliche Reserven	7 000 000.—
Wertschriften	17 775 475.50	Andere Reserven	6 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	100 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	281 934.41
Bankgebäude	3 815 000.—		
Andere Liegenschaften	4 363 574.50		
Sonstige Aktiven	16 799 481.31		
Total Aktiven	371 089 506.80	Total Passiven	371 089 506.80

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Bâle

Bilan au 30 juin 1982
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	78 154 181.41
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	1 030 720 404.71
Avoirs en banque à terme		- dont jusqu'à 90 jours	780 747 495.—
- dont jusqu'à 90 jours	490 072 153.38	- dont emprunt subordonné	10 152 000.—
Effets de change et papiers monétaires	9 865 381.08	Cranciers à vue	110 340 444.60
Comptes courants débiteurs en blanc	79 291 217.79	Cranciers à terme	186 782 971.28
Comptes courants débiteurs gagés	150 301 780.58	- dont jusqu'à 90 jours	117 886 890.07
- dont garantis par hypothèque	9 270 542.87	Autres passifs	81 374 264.28
Avances et prêts à terme fixe en blanc	129 693 744.49	Capital	40 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	369 846 626.44	Réserve légale	26 200 000.—
- dont garantis par hypothèque	2 925 103.98	Autres réserves	35 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	6 230 000.—	Report à nouveau	107 423.07
Titres	38 335 386.60		
Participations permanentes	944 686.58		
Immeubles à l'usage de la banque	22 879 474.90		
Autres actifs	25 922 836.72		
	1 588 679 689.35		1 588 679 689.35

La Défense Automobile et Sportive (DAS) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1981

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	991 250.—	Capital social	500 000.—
Autres actions et parts sociales	200.—	Fonds de réserve	285 000.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	500 000.—	Réserve spéciale	50 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	983 233.39	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	5 517 446.50	Réserve pour risques en cours	5 650 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	5 793 407.01	Réserve pour sinistres à régler	1 300 000.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	479 430.80	Dépôts pour réassurances cédées	3 380 382.—
Prorata d'intérêts et loyers	89 459.45	Articles compensateurs:	
Mobilier et matériel	1.—	Réserve pour primes arriérées	650 000.—
Autres actifs	261 872.15	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 000 000.— ¹⁾
	14 616 300.30	Autres passifs	646 489.43
		Solde du compte de profits et pertes	2 154 428.87
			14 616 300.30

¹⁾ Fondation indépendante

Genève, le 23 juin 1982

La Défense Automobile et Sportive (DAS) S.A.
H. Leuzinger

Ralli Brothers (Bankers) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1982
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	11 122 178.76	Engagements en banque à vue	11 460 701.93
Avoirs en banque à vue	10 338 152.72	Engagements en banque à terme	5 278 073.30
Avoirs en banque à terme	9 420 552.40	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 739 911.15
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 211 736.25	Cranciers à vue	22 460 725.59
Effets de change et papiers monétaires	1 284 221.05	Cranciers à terme	4 613 001.40
- dont réscriptions et bons du trésor	4 393 608.60	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 637 976.70
Comptes courants débiteurs en blanc	30 814 230.60	Comptes de dépôts	1 190 544.54
Comptes courants débiteurs gagés	—	Autres passifs	4 839 669.77
- dont garantis par hypothèques	—	Capital-actions	17 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	13 196.25	Réserve légale	1 225 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	4 253 973.05	Réserve spéciale	13 775 000.—
- dont garantis par hypothèques	—	Solde reporté du compte de profits et pertes	40 344.97
Titres	3 967 691.25		
Participations permanentes	4 370 037.50		
Autres immeubles	1.—		
Autres actifs	1 905 218.32		
	81 883 061.50		81 883 061.50
Etat des titres	3 967 691.25	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	33 125 740.28
Obligations étrangères	3 920 878.75	Crancés résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	8 562 148.69
Actions et autres titres étrangers	46 812.50	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	8 561 435.60
		Crancés résultant d'opérations fermes, à terme, sur marchandises et divers	2 668 919.44
Etat des participations permanentes	700 000.—	Engagements résultant par opérations fermes, à terme, sur marchandises et divers	2 668 919.44
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	700 000.—		
Actions et autres titres étrangers	3 670 037.50		
Banques	3 620 000.—		
Divers	50 037.50		
Montant des actifs à l'étranger	43 134 999.56		
- dont avoirs en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	3 949 377.85		
à plus de 90 jours d'échéance	208 816.15		
Charges		Compte de profits et pertes du 1er avril 1981 au 31 mars 1982	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	2 190 189.94	Report de l'exercice précédent	74 960.64
Organes de la banque et personnel	3 881 700.30	Intérêts cranciers	6 931 948.05
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	163 240.85	Produits des effets de change et des papiers monétaires	220 336.12
Frais généraux et frais de bureau	2 513 886.49	Commissions	5 765 256.36
Impôts	480 269.80	Produit des opérations sur devises	572 167.92
Pertes, amortissements et provisions	3 122 156.91	Produit des titres	350 499.40
Report de l'exercice précédent	74 960.64	Produit des participations permanentes	126 562.50
Bénéfice net	1 915 384.33	Divers	300 058.27
	14 341 789.26		14 341 789.26

Répartition

	Fr.
Versement aux réserves	1 875 000.—
Contribution aux institutions de prévoyance	75 000.—
Report à compte nouveau	40 344.97

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Das Eidg. Institut für Reaktorforschung beabsichtigt 1982 nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens folgenden Auftrag zu vergeben:

- a. 1 Entlade-Hotzelle mit 200 mm Bleiabschirmung für die Isotopenproduktion
- b. 3 EIR-Norm-Hotzellen mit 100 mm Bleiabschirmung für die Isotopenproduktion

Die Konstruktion der beiden Hotzellentypen hat nach unseren Spezifikationen bei der Lieferfirma zu erfolgen.

Schriftverkehr in deutsch oder englisch.

Leistungsfähige Firmen, die Erfahrung auf dem nuklearen Gebiet haben, verlangen die Unterlagen bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei

Eidg. Institut für Reaktorforschung
Projektierung TE/57
5303 Würenlingen

Notice of proposed purchase according to the GATT-agreement

In 1982 the Swiss Federal Institute for Reactor Research intends to place the following orders as part of the selective procedures of the GATT-agreement:

- a. 1 Transfer cell with 200 mm lead shielding for use in isotope production
- b. 3 «EIR Standard» hotcells with 100 mm lead shielding for isotope production

The construction from both types of hot-cells have to be made according to our specifications by the contracting firm.

All written correspondence is to be either in English or German.

Those companies, who have suitable experience in the nuclear field, should ask for details within 30 days of the publication of this notice.

Swiss Federal Institute for Reactor Research
Project TE/57
5303 Würenlingen
Switzerland

Haushaltungsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlscheines anzubringen.

GATT Code des normes: Notification 82.105

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA
2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Accélérateurs d'électrons à usage médical
5. Intitulé: Règlement sur les dispositifs émettant des radiations
6. Teneur: Modifications du règlement en vue d'établir, pour les accélérateurs d'électrons à usage médical: a) des normes de conception, de fabrication et de fonctionnement b) des exigences d'étiquetage c) des exigences d'installation, d'entretien et de fonctionnement dans la mesure où la sécurité en matière de rayonnement est en cause.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 19 juin 1982, pp. 4494-4512 2) Règlement sur les dispositifs émettant des radiations; Loi sur les dispositifs émettant des radiations 3) La Gazette du Canada, Partie II
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 11 août 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAGE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.119

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS
2. Organisme responsable: Service de l'innocuité et de l'inspection des aliments, Département de l'Agriculture (169)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits à base de viande (NCCD n° 2)
5. Intitulé: Prescriptions relatives aux produits importés
6. Teneur: La règle proposée modifierait le règlement fédéral relatif à l'inspection des viandes pour préciser que les normes concernant l'inspection, la salubrité, la qualité, la différenciation des espèces et les résidus appliqués aux produits (c'est-à-dire carcasses, parties de carcasses, viande et produits alimentaires à base de viande de bovin, d'ovine, de porc, de cheval, de chèvre, de mouton, et d'autres espèces peuvent être utilisées pour l'alimentation humaine) offerts à l'importation aux États-Unis doivent être au moins aussi strictes que les normes applicables aux produits similaires originaires des États-Unis. La proposition prescrirait aussi que tous les pays exportateurs qui désirent acquiescer ou garder le droit d'exporter les produits en cause aux États-Unis appliquent un programme de contrôle des résidus aux organes internes et à la graisse, selon qu'il est approprié, afin de déceler la présence de résidus dans les carcasses dont proviennent la viande et les produits alimentaires à base de viande offerts à l'importation aux États-Unis.
7. Objectif et justification: Santé et sécurité
8. Documents pertinents: 47 FR 29645, 6 juillet 1982; 9 CFR, partie 327
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 1 septembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAGE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Grande Dixence S. A., Sion

8 1/2 % Anleihe 1974-84 von Sfr. 40 000 000
(Valoren-Nummer 109 085)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, rechtzeitig auf den

30. November 1982 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 30. November 1982 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. November 1983 & 84 versehen, bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe im vierten Quartal 1982 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Basel, im Juli 1982

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juli 1982 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1981 eine Dividende von 10% auszurichten. Der Coupon Nr. 15 kann ab 30. Juli 1982 zu Fr. 50.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 32.50 netto beim Hauptsitz und allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 30. Juli 1982

Der Verwaltungsrat

Sportanlagen Wiriehorn AG, Diemtigtal

Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 20. August 1982, 17 Uhr, im Sporthotel Wiriehorn, Diemtigtal.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Beschlussfassung betreffend Aktienkapitalerhöhung mit Statutenänderung.
3. Wahlen.

Oey-Diemigen, den 16. Juli 1982

Der Verwaltungsrat

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 12. Generalversammlung

Samstag, den 28. August 1982, 16 Uhr, im Berner Puppentheater, Gerechtigkeitsgasse 31, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 11. Generalversammlung vom 21. November 1981.
2. Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1981.
3. Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Budget 1983.
6. Statutarische Wahlen, Vorstand und Kontrollstelle.
7. Diverses.

Bern, den 6. Juli 1982

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einstellung der Kotierung der Inhaber- und Namenaktien ohne Partizipationsschein CS Holding

(Valoren-Nummer 133 371 bzw. 133 373)

In Uebereinstimmung mit den betreffenden Kotierungsreglementen wird die Kotierung der Inhaber- und Namenaktien Schweizerische Kreditanstalt ohne Partizipationsschein CS Holding an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

per 30. Juli 1982 (letzter Handelstag)

eingestellt. Es sind nur sehr wenige Titel dieser Kategorie im Umlauf.

26. Juli 1982

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Holmens Bruk AB

Emprunt 4 1/2% 1978-93

(Numéro de valeur 612 196)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, la tranche d'amortissement au 8 mars 1982 de fr.s. 1 000 000 a été rachetée sur le marché. Après cette opération, le montant nominal en circulation a été réduit à fr.s. 27 000 000.

Par ordre:
Banque Scandinave en Suisse

Oy Nokia

Emprunt 5% 1978-90

(Numéro de valeur 472 293)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, la tranche d'amortissement au 21 juin 1982 de fr.s. 800 000.- nominal a été rachetée sur le marché. Après cette opération, le montant nominal en circulation a été réduit à fr.s. 17 600 000.-.

Par ordre:
Banque Scandinave en Suisse

**Intrag Anlagefonds
Coupons-Auszahlung**

per 30. Juli 1982

FONSA Anlagefonds für Schweizer Aktien	GLOBINVEST Wertschriftenfonds für Internationale Anlagen	PACIFIC-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen im pazifischen Raum	DOLLAR-INVEST Anlagefonds für US- und can. S- Obligationen
Coupon Nr. 40	Coupon Nr. 15	Coupon Nr. 16	Coupon Nr. 2
Fr. 3.--	Fr. 2.80	Fr. 2.40	Fr. 20.--
Fr. 1.05	Fr. -.98	Fr. -.84	Fr. 7.--
Fr. 1.95	Fr. 1.82	Fr. 1.56	Fr. 13.--
Fr. 1.95*	Fr. 2.75	Fr. 2.35	Fr. 20.--

Für in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer
Nettobetrag

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber, mit Bankenerklärung

* Bankenerklärung nicht zugelassen, doch können die in eilfällig bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehene Steuererleichterungen wahrgenommen werden.

Die Jahresausschüttungen können bis zum 31. August 1982 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden. Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen stehen für die Einlösung der Coupons gerne zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und Niederlassungen
Lombard, Odier & Cie, Genf
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne
La Roche & Co., Basel
Bank Cantrade AG, Zürich



**Emballages Techniques SA
Plan-les-Ouates**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

mercredi 15 septembre 1982, à 15 h. 30, à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Vendée 28, 1213 Petit-Lancy GE.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1981.
3. Affectation des résultats de l'exercice 1981.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir du 1er septembre 1982.

Le conseil d'administration

Latonia Investment Company

Progression des cours en fr.s. et fr.fr.

Au début de l'exercice en cours, les placements de la société étaient répartis en plusieurs devises US \$, fr.s., DM et Yens. Du fait de la très forte hausse du US \$ par rapport à toutes ces devises, la valeur de l'action Latonia exprimée en US \$ a baissé de 4,7% pendant les six premiers mois de l'exercice (après réinvestissement du dividende annuel), par contre la progression en fr.s. et en fr.fr. a été très nette.

Actif net par action en US \$, fr.s. et fr.fr.

	US \$	Fr.s.	Fr.fr.
31. 12. 1980	24.69	43.71	111.77
31. 12. 1981	23.79	42.82	153.32 *)
30. 6. 1982	21.35	44.89	179.34 *)

*) la devise-titre au 31. 12. 1981 s'élevait à fr.fr. 6.445 pour un US \$, et au 30. 6. 1982 à fr.fr. 8.40.

Progression de l'action compte tenu du dividende*) au 30. 6. 1982

Par rapport:

au 31. 12. 1980	-3,3%	+15 %	+79%
au 31. 12. 1981	-4,7%	+11,3%	+24%

*) un coupon de US \$ 1.25 a été mis en paiement le 29. 4. 1981

*) un coupon de US \$ 1.40 a été mis en paiement le 29. 4. 1982

Le 19 juillet 1982, l'action Latonia cotait fr.s. 45¼ à la bourse de Genève et fr.fr. 197 à la bourse de Paris.

Répartition des placements par devises et par échéance au 30. 6. 1982
(en pour-cent des actifs totaux)

Devises	moins de 1 mois	de 1 à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme
US \$	9,1	20,3	63,3	92,7	78,7
Sterling	1,5	-	-	1,5	1,5
Florin	0,1	-	2,4	2,5	2,5
DM	-	-	-	-	-
Fr.s.	0,2	-	3,1	3,3	10,5
Yen	-	-	-	-	6,8
Total	10,9	20,3	68,8	100,0	100,0

L'actif net de la société s'élevait au 30 juin 1982 à US \$ 61 456 724. A cette date, le nombre d'actions en circulation était de 2 877 992.

IMMOVIT Schweizerischer Investment-Trust für Immobilienwerte

Fondsleitung:
Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT), Zürich

Depotbank:
Bank Leu AG, Zürich

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 2 werden für das zweiundzwanzigste Geschäftsjahr des IMMOVIT (1. April 1981 bis 31. März 1982) ab 30. Juli 1982 ausbezahlt:

Fr. 60.-
Fr. 21.- 35% Verrechnungssteuer
Fr. 39.- netto

Couponzahlstellen:

- Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
- Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau
- Bank Leu AG, Zürich
- Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne
- Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève
- EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten
- Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg
- Rüegg Bank AG, Zürich
- A. Sarasin & Cie, Basel
- Solothurner Handelsbank, Solothurn
- Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
- St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
- sowie alle Zweigstellen dieser Institute

Der Rechenschaftsbericht gemäss Anlagefondsgesetz mit Verkehrswertschätzung und Berechnung des Inventarwertes kann bei den Zahlstellen oder bei der Fondsleitung bezogen werden.

Fosepiob SA, Locarno

Convocazione azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

presso gli uffici del Signor Jean-Pierre Oberholzer, via G. Motta 7, 6648 Minusio, per il giorno 16 agosto 1982, alle ore 14, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore unico sull'esercizio 1981.
2. Approvazione dei conti.
3. Scioglimento della società.
4. Eventuali.

Minusio, il 26 luglio 1982

L'amministratore unico

Lagerraum ca. 1500 m²

Wir vermieten per sofort oder nach Übereinkunft in Baselland an hervorragender Verkehrslage Lager-raum ca. 1500 m² mit Aussenrampen und Geleise-anschluss. Die Hallen können auch in kleineren Teil-parien vermietet werden. Längere Regale und Stapeln sind vorhanden. Nach Absprache kann auch eine Bewirtschaftung unsererseits erfolgen. Da wir aus technischen Gründen umdisponieren müssen, bieten wir Ihnen dies alles zum Selbstkostenpreis an.

Inforessanten melden sich bitte unter Chiffre T 03-511638 an Publicitas, 4010 Basel.